

# Diario de Burgos



SECTOR: **Teleban Sáez Aivarado**  
EMPRESA EDITORA: **Diario de Burgos, S. A.**

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 • APARTADO, 46 • TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 • Dep. legal: Bu-5-1958

## Ratificación oficial de la total solidez de la peseta

La Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos se reunió ayer, presidida por el Jefe del Estado

Se aprobó la creación de dos plantas industriales en el Campo de Gibraltar

Decoración Venezolana al Caudillo

Magasajo

## CONSEJO ECONOMICO SINDICAL DEL NOROESTE



La Coruña. — El ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, durante su intervención en el Consejo Económico Sindical del Noroeste, presidido por el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís. — (Telefoto CIFRA)

## Cerca de 12.000 hectáreas urbanizadas en España para construir viviendas sociales

Con el fin de luchar contra la especulación del suelo

El turismo aumentó el 10 por ciento en el pasado Julio

# NUEVOS INCIDENTES FRONTERIZOS ENTRE RUSIA Y LA CHINA ROJA

### Ambos países denuncian que tropas han penetrado en sus respectivos territorios

#### Otra vez se habla de maniobras del «pacto de Varsovia» en Checoslovaquia

Hong Kong (Efe-Reuters). — China Roja informa que centenares de soldados soviéticos apoyados por carros de combate y helicópteros, han penetrado hoy en territorio chino, región autónoma de Sinkiang, causando muertos y heridos a guardias fronterizos y tropas chinas.

Los chinos califican sus propias bajas de «muchas». Este nuevo incidente fronterizo entre rusos y chinos viene a producirse a cinco días de la firma de un acuerdo ruso-chino sobre navegación fluvial en sus ríos fronterizos. Las negociaciones para este acuerdo duraron siete semanas en la ciudad de Jhabarovsk.

## CLAUSURA DEL II CURSO DE VERANO NORTEAMERICANO



Como recuerdo de las jornadas vividas en Burgos, con motivo del II Curso de verano para profesores norteamericanos de español y organizado por el «College States» de Sacramento (California), los cursillistas posan para nuestros lectores en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, después del acto de clausura que fue presidido por el alcalde accidental señor Francés; presidente de la Diputación, señor Carazo Carnicero; teniente de alcalde, señor Giménez Izquierdo; director de los Cursos, Mr. Kerminth Smith y el jefe de estudios Mr. Sherrin Potet. — (Foto FEDE)

## DEMENCIA RUSA

Moscú (Efe-Reuters). — Varios grupos de chinos armados han cruzado la frontera con Rusia, en la provincia de Sinkiang, y han sido rechazados por las tropas soviéticas fronterizas, según se ha anunciado hoy en Moscú.

La agencia de Prensa soviética «Tass» ha comunicado que el Gobierno de Moscú ha presentado una protesta al de China por «esta nueva provocación armada» y ha reiterado las advertencias hechas en ocasiones anteriores de que cualquier ataque contra territorio soviético será rechazado enérgicamente.

Según informa «Tass», los rusos han detenido a dos oficiales chinos en territorio soviético y en el incidente ha habido algunos muertos y heridos, pero no da detalles concretos.

## TRIUNFAL RECIBIMIENTO DE NUEVA YORK A LOS ASTRONAUTAS DEL «APOLO XI»

### El viaje desde Houston lo realizaron a bordo del avión presidencial

Nueva York (Efe). — Los astronautas Neil Armstrong, Edwin Aldrin y Michael Collins, iniciaron hoy, a las 6,50 hora local (11,50 hora de Madrid) su viaje triunfal por los Estados Unidos desde Houston (Texas) a Nueva York, a bordo del avión presidencial expresamente cedido por el presidente Nixon para esta ocasión.

## CLAMOROSO HOMENAJE POPULAR

Nueva York (Efe). — «Hemos honrado a muchos viajeros antes de ahora, hombres que navegaron alrededor del Mundo, hombres que volaron sobre el Océano, pero hoy honramos a tres hombres que forjaron el primer eslabón entre la Tierra y las estrellas», dijo hoy el alcalde de Nueva York, John Lindsay, en la recepción oficial de «City Hall» a los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins.

«Por esa victoria —concluye el alcalde neoyorquino— Nueva York os da las gracias y el Mundo entero también. Bajo un sol espléndido, en medio del atronador sonar de las sirenas de los barcos de la bahía, llegaron en helicóptero los tres astronautas al helipuerto de Wall Street.

Millares y millares de neoyorquinos les aguardaban, alineando las calles del recorrido, portando banderines y lanzando serpentina y confeti. A lo largo de la ruta se escuchaban bandas de música que saludaban a los héroes del espacio con las piezas populares norteamericanas.

Los tres astronautas sentados en el respaldo del coche de honor, saludaban incesantemente con la mano al público. El alcalde les acompañaba. Un fortísimo contingente de Policía les daba escolta.

Pero para los hombres que llegaron a la Luna en tiempo, el riguroso programa de su visita a Nueva York no parece crear dificultades: hoy han llegado a todas partes antes de la hora fijada con veinte minutos de anticipación.

## ¡Susto!

### Cerca de Lyon un bulldozer abrió brecha en un conducto de gas

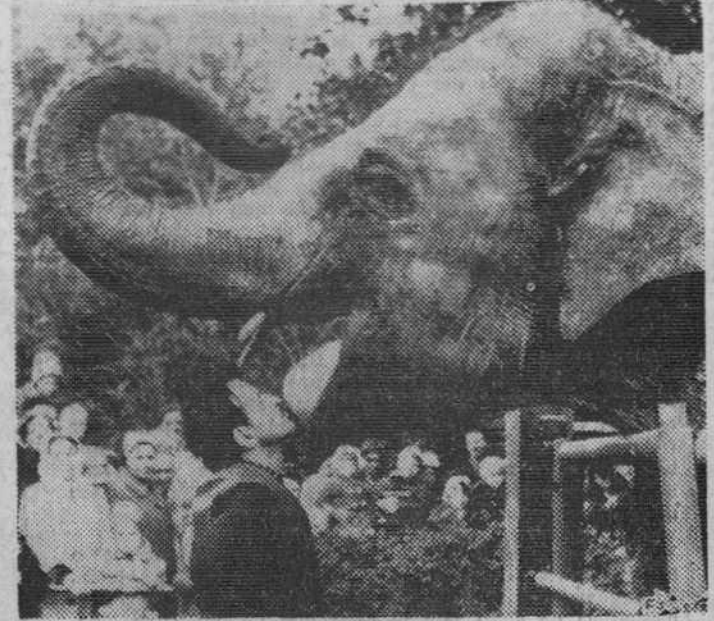
Paris (Efe). — Durante más de una hora, Villeurbanne (cerca de Lyon) ha conocido esta tarde momentos de angustia. Un bulldozer, que efectuaba trabajos en la calzada ha abierto una brecha en un conducto de gas.

## EN HONOR DEL «APOLO XI»



Houston (Texas). — La secretaria Kay Ulmer, de 19 años, muestra unos gigantescos billetes, conmemorativos de la hazaña del «Apolo XI». — (Telefoto UPI CIFRA)

## UN BESITO AL ELEFANTE



El domador del «Circo de Moscú» da un beso al elefante ante el asombro de niños y mayores en un parque de la capital soviética. — (Foto FIEL)

## BAJA EN LA BOLSA DE VALORES DE PARIS

### Italia eleva el tipo de descuento bancario que venía aplicando

Paris (Efe). — En una sesión mañanera, encalmada que las dos precedentes, la Bolsa de París ha registrado hoy bajas del 2 al 4 por ciento tanto en los valores franceses como en los extranjeros.

Los especuladores han perdido en vez de ganar, pues la baja de los valores norteamericanos en la Bolsa de Nueva York es más importante que la devaluación francesa y los especuladores habían vendido sus acciones francesas para adquirir valores norteamericanos.

## REVES PARA LOS ESPECULADORES

Paris (Efe). — El ministro de Finanzas francés, Valéry Giscard d'Estaing, ha contestado esta noche en una entrevista televisada a dos periodistas de «Paris Match» y «L'Express».

## ELEVACION DEL TIPO DE DESCUENTO EN ITALIA

Roma (Efe-Reuters). — El Banco de Italia ha elevado 0,50 por ciento el tipo de descuento. Los Bancos cuyo tipo de descuento fue elevado a cinco por ciento en Junio, pagarán 5,50 por ciento. Los otros Bancos que han estado pagando 3,50 por ciento, pagarán 4 por ciento.

## Noche de extrema violencia en Londonderry (Irlanda del Norte)

### El barrio católico del «Bogside», convertido en campo de batalla. Se han registrado ciento cincuenta heridos, noventa de ellos policías

Londonderry (Irlanda del Norte) (Efe). — Esta mañana el «Bogside» y las calles del barrio protestante próximas al mismo, parecen un campo de batalla abandonado. Hasta muy avanzada la madrugada continuaba el fuego en los edificios incendiados durante la noche, en el curso de la cual se desarrollaron violentísimos incidentes.

Según fue anunciado a media mañana por un portavoz de la Policía local, el balance de las peores violencias

conocidas por esta ciudad ha sido de ciento cincuenta heridos, noventa de ellos policías.

El ministro del Interior anunció anoche que las marchas, desfiles y manifestaciones públicas de toda índole estarán prohibidas hasta fin de mes.

Como ocurrió a principios de mes en Belfast, una conmemoración protestante ha sido el origen de los choques que hoy tienen consternada a esta ciudad y toda la provincia. Durante el día las procesiones y desfiles protestantes con sus banderas se sucedieron sin incidentes. Pero al llegar la noche, las fuerzas del orden se vieron prácticamente desbordadas. Sus esfuerzos por separar a los grupos rivales que se arrojaban piedras y bombas de petróleo, resultaron insuficientes y poco antes de media noche fueron autorizados a utilizar gases lacrimógenos.

Bernadette Devlin, de 23 años, diputado y dirigente de la campaña de los derechos civiles dirigió anoche un llamamiento al Gobierno de Londres para pedirle que suspenda la Constitución de Irlanda del Norte y se haga directamente cargo de la provincia.

Los dirigentes de los derechos civiles, estiman que las barricadas deberán seguir en el barrio del «Bogside» hasta que el Gobierno unionista de Belfast, protestante, sea arrojado del Poder.

Los católicos, quieren terminar con la discriminación de que han sido víctimas desde que el partido unionista se hizo cargo del Poder hace cincuenta años, en el momento de la independencia.

La Coruña (Logos). — El ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, durante su intervención en el Consejo Económico Sindical del Noroeste, presidido por el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís. — (Telefoto CIFRA)

Contestando a otras preguntas, manifestó que en la actualidad no existe problema sobre la especulación del suelo en las viviendas sociales y afirmó que cerca de doce mil hectáreas de terreno urbanizado han sido preparadas por su Ministerio en toda España.

Por último afirmó que el Plan Nacional de la Vivienda se encuentra muy adelantado superando incluso las previsiones del mismo y que su Ministerio esperaba cubrir cuanto antes el déficit de viviendas sociales que todavía angustia a determinadas regiones del país.

Según el ministro de Finanzas

Según el ministro de Finanzas

# Postal

## BURGALÉSES EN EIBAR

No sólo Francia se despuebla en verano, con un gran núcleo de su población buscando diferentes rutas, entre las cuales, las españolas, se llevan la primacía. El fenómeno tampoco se limita a las grandes capitales. Esta moderna forma de evasión, que es el disfrutar de vacaciones y salir de los habituales lugares de residencia, se practica ya en todas las esferas y en los más diversos núcleos de población, de manera principal durante este mes de Agosto, que constituye el período apto para ejercer máxima invitación hacia la práctica social del verano.

En la Prensa nacional se ha publicado recientemente un gráfico expresivo del movimiento de viajeros registrado en la localidad guipuzcoana de Eibar, a primeros de Agosto. Se han movilizado 208 autobuses y un total de 10.854 viajeros, todo esto con independencia de los que hayan viajado en sus propios vehículos, ya que, afortunadamente, cada vez es más frecuente en España, el grato espectáculo social de que el obrero disponga de su utilitario.

Pero esta referencia a ese movimiento masivo registrado en Eibar, persigue el fin particular de hacer notar que un gráfico de provincias que fueron receptoras de esa masa humana, salida durante estos meses de ese conjunto de industrias y talleres que forman el conglomerado de Eibar, Burgos es la que ha acogido a mayor número de autobuses y viajeros de aquella provincia. Un total de 49 ómnibus y 2.400 personas.

El Norte siempre ha ejercido una especial atracción laboral para las gentes rurales de nuestra provincia. El fenómeno comenzó a manifestarse en Vizcaya hacia principios de siglo, con la aparición de los Altos Hornos y luego ha ido extendiéndose hacia otras latitudes. Esta migración interior se ha atenuado desde que Burgos ha recibido ese impulso, de gran transcendencia, que el Polo ha significado; pero aun persisten situaciones anteriores. El dato a que aludimos es elocuente. Ha de señalarse, no obstante, que el carácter de esa migración de mano de obra ha evolucionado también en su signo. Antaño correspondía única y exclusivamente a mano de obra sin cualificar, a peonaje. Desde años más recientes, son muchos cientos y miles de técnicos burgaleses los que trabajan en industrias guipuzcoanas preferentemente. A las Escuelas Técnico Profesionales «Padre Arambur» les corresponde una parte principalísima de esta saludable evolución.

### BURGENSE

## DE LOS CENTROS OFICIALES

### INFORMACION MILITAR

**MATRIMONIOS.** Se concede licencia para contraer matrimonio al capitán de Ingenieros don Angel Navarro Pascual, del Regimiento mixto de Ingenieros número 6, con doña María Rosario Grandmontagne Santamaría.

**DESTINOS.** Comandante de Caballería (S. E. M.), don Antonio Juliá Trabado, del Estado Mayor Central del Ejército a profesor del I Grupo (Táctica) de la Academia de Caballería. Capitán veterinario, diplomado en Bromatología e Higiene, don Leónidas Santos Mingüela a la Unidad de Veterinaria número 6. Teniente de Ingenieros don Jesús Lozano Pardo, a la base del Parque y Talleres de Automovilismo de la Sexta Región. Artillería: brigadas don Julio Barrios

Montaña y don Antonio Rodríguez López y sargentos don José Gil Medrano y don Manuel Muñoz Casas, al Regimiento de Campaña número 83, procedentes de la situación de disponible en Madrid, Melilla, Algeciras y Logroño, respectivamente; al Parque y Maestranza de Artillería de Burgos, brigada don Antonio Rodríguez Rodríguez y sargento primero don Antonio Vicario Guerrero, en la misma situación en Jerez y Algeciras y al Regimiento número 25 el sargento primero don Basilio Gallardo Balaguer, del Parque y Maestranza de Artillería de Burgos. Cuerpo de suboficiales especialistas: sargento especialista don Julián Fernández Linares, del Regimiento mixto de Ingenieros del Sahara a la tercera Compañía de Radio, destacamento de Burgos.



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: **Nacimientos.** — José Luis Gutiérrez Izarra, María del Carmen Estépar Lázaro, Ana Paula Antón González, María Pilar Manso Cantero, Francisco Javier Lacalle Lacalle. **Matrimonios.** — Don Fermín Asenjo Pascual con doña María Soledad Güemes Vuevas, mañana a la una en San Lesmes; don José Antonio González Valcárcel con doña María Ascensión Santamaría Pérez, el sábado a la una y media en San Lesmes; don Pedro Ortega Luengo con doña Ana María Arroyo Arribas, mañana a la una en Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal; don Francisco Gregorio Vara Rodríguez con doña María de las Mercedes Nogal Cuevas, el sábado a la una en la Anunciación; don Manuel Sierra Duarte con doña María Carmen Padilla Marín, el sábado a la una y media en el Carmen. **Defunciones.** — Eugenio Minguito Benito, de Quemada, 46 años. Hospital Provincial.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, E — 11 kilómetros; a las dos de la tarde, SW — 11 kilómetros; a las siete de la tarde, S — 9 kilómetros. **Higrómetro.** — Humedad, 21 por ciento.

**Hospital de los Santos Reyes,** de lesiones de carácter leve.

**Acudieron los bomberos** de la capital, pero no tuvieron que intervenir. Antes de salir de Burgos ya comunicaron a Quintanaduñas las medidas más prácticas para dominar el siniestro que, como decimos, no revisió mayor importancia.

**A BRIVIESCA**  
FIESTAS DE NUESTRA SEÑORA. — Gran corrida de toros  
Salidas de Burgos:  
9,30, 10, 12 y 13,30 mañana; 9,30, 4, 6 y 7 tarde; 9,30 y 11 noche  
Taquilla núm. 6 Estación Autobuses. — Teléfonos 206461 - 202830

**EXCURSIONES**  
**Galicia y Rías Bajas**  
8 DIAS. — Hoteles 2.ª. — 2.750 pesetas. — Salida, 7 Septiembre.

**Zaragoza - Costa Brava y Andorra**  
8 DIAS. — Hoteles 2.ª. — 2.850 pesetas. — Salida, 7 Septiembre.

**Asturias - Covadonga**  
4 días. — Hoteles 2.ª. — 1.400 pesetas. — Salida, 21 Agosto, 4 y 25 Septiembre.

**Levante y Costa del Azahar**  
7 días. — Hoteles 2.ª. — 2.500 pesetas. — Salida, 21 Agosto.

**Lourdes**  
3 días. — Hoteles 2.ª. — 1.325 pesetas. — Salidas, 2 Agosto, 12 y 26 Septiembre.

**Portugal - Fátima Lisboa**  
7 días. — Hoteles 2.ª. — 2.850 pesetas. — Salidas, 25 Agosto y 22 Septiembre.

**Viajes CLUNIA**  
Ag. V. G. B. 134  
Paloma, 25 — Tel. 206633  
PIDANOS PROGRAMAS DL MANO

**FARMACIAS DE GUARDIA.** Martínez Mata, plaza de José Antonio, 12; González Castroviejo, San Julián, 13 y De Abajo, Villarcayo, 10.

**A SAN SEBASTIAN A SANTANDER**  
Excursiones de un día, el 15, viernes y 17, domingo.  
Excursiones de tres días, Salida el 15 y regreso el 17.  
DIA 15, VIERNES

**A MELGAR DE FERNAMENTAL**  
Grandes fiestas y bailes.  
Salidas de Burgos: 7 y 8 tarde.

**A PRADOLUENGO**  
Grandes fiestas y bailes.  
Salidas de Burgos: 10 mañana, 5 y 7,30 tarde.  
**VIAJES CLUNIA**  
Ag. V. G. B. 134.  
Paloma, 25, Telf. 206633.

**CONTINENTAL AUTO**  
necesita auxiliar oficina, masculino. — Madrid, 31. (R. O. C. 1313)

**INCENDIO EN QUINTANADUEÑAS.** — Un incendio cuyas causas se desconocen, redujo a cenizas unas 15 fanegas de trigo segado, en Quintanaduñas. El fuego se declaró en una finca propiedad del vecino don Avevino Alonso Acero. Los propios vecinos, dirigidos por su alcalde, practicaron diversos cortafuegos y así lograron reducir los efectos del incendio.

**LAMINADORES**  
Más de 2.000 Ptas. semanales  
Trabajo duro. Presentarse:  
**FERROFABRIL, S. A.**  
Camino Villalón s/n (Barrida Yagüe)  
BURGOS (R.O.C. Núm. 1.269)

## LA AURORA DE LA ASUNCION

Será cantada por los antiguos alumnos de la Escolanía Catedralicia

Con esta actuación desean comenzar sus trabajos los componentes de esta recién constituida «Asociación de A. A.» de nuestra escolanía catedralicia.

Nada mejor que ofrecer a la Señora, Santa María la Mayor, las primicias de sus juveniles voces, a aquella que tantas veces escuchó desde su trono los balbuceos infantiles de sus queridos «niños de coro».

Todo Burgos recuerda emocionado aquellas madrugadas en que los «Auroros» anunciaban ésta y otras festividades litúrgicas al son de bien templadas voces e instrumentos.

Nos alegramos de esta iniciativa, a la vez que se invita al pueblo burgalés a que escuche con devoción y reconocimiento este saludo matutino a Nuestra Señora.

Es la Patrona de la ciudad y de la diócesis.

## Clausura del segundo turno de flechas del campamento "Rodríguez Díaz" de la Delegación de Juventudes

Con asistencia del sub-jefe provincial del Movimiento, delegado provincial de Juventudes y jefe provincial de la OJE, se clausuró brillantemente el segundo turno de Flechas de la Delegación de Juventudes.

Este turno, que tan brillantemente ha resultado, han participado cerca de dos centenares de muchachos de nuestra capital y provincia.

Ayer dio comienzo un nuevo turno en este mismo Campamento, en el que asistieron un centenar de maestros, que durante 20 días realizarán el Curso de Instructores Elementales.



Del DIARIO DE BURGOS responsable al domingo de Agosto de 1969

**AYER** prestaron juramento en el Palacio de la los nuevos ministros. **Gabinete** celebró cambio de impronta. **terminado** el cual en la que se hace **qu el Gobierno** **todos los españoles** **movilización de la** **ranza y del trabajo** **el espíritu de unidad** **ciplina y fe de un** **ejemplo en la economía** **nacional las virtudes** **Ejército y del Moral** **tor.**

**POR** decreto de la presidencia del Gobierno publicado en el «Boletín Oficial del Estado» **responsable al día** **ayer, se nombra** **rio general de la** **Comisaría de España** **Marrocos a don J.** **García Figueras.**

**LA** temperatura mínima de ayer fue de 23,4 y mínima de 12,8.

## Otro donativo de diez mil pesetas para los subnormales

Otro edificante gesto de solidaridad cristiana problema de los subnormales se ha producido al hacer entrega una donativa dama que oculta nombre bajo las iniciales A. M., al presidente de la PANIAS, un donativo de 10.000 pesetas, como para la obra de esta benévola Asociación.

Al hacernos eco de este nuevo y ejemplar gesto del propio presidente de PANIAS, nos ha relatado esta Redacción, que hacer pública gratitud tan caritativa dama, nombre de la citada Asociación.

## CARITAS DIOCESANA

—Di a los ricos de este do que obren realmente sean ricos en buenas obras, en repartir, amigos de municar sus bienes. (17 de 6-18).

Quien más da, más tiene son las matemáticas de Dios. Hemos recibido para entregar 3.400 pesetas; para guardar fanfil, 3.000; para necesidades versas, 4.600; para Navidad. Total, 16.100 pesetas.

A todos nuestro agradecimiento en nombre de Cristo y de los pobres.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 7,45 y 11 noche. Presentación de la Compañía de Conchita Montes, en el estreno de Graham Green: «El amante complaciente» (s. c.). Adaptación José María Pemán. Vestuario: Ives Saint-Laurent y Balmain. Mayores 18.

**CALATRAVAS.** — 5,15, 7,45 y 10,45. Colosal estreno «Doc, manos de plata» (s. c.). Una sorprendente historia del Oeste, donde la vida no tiene ningún precio. Mayores de 18 años.

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Un programa que no admite comparaciónes. «Un hombre para la eternidad» (2). 8 Oscars de la Academia de Hollywood y «La carrera del siglo» (2). Jack Lemmon. Tony Curtis. Cinemascope. Técnico. Toleradas.

**CONSULADO.** — Refrigirado. Continua de 5,15 a 12,30. «Tres alcobas» (s. c.). Manuel de Sebastián. Pepita Martín y «La isla del terror» (s. c.). Francisco Lederer y Greth Thyssen. Mayores de 18 años.

**CORDON.** — Cada día una película y... ja 12 pesetas butacal Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Del cine oriental nos llega el grandioso film de dibujos animados, en Scop-color: «Simbad el marino» (2). (Menores). Mañana: «El hombre que mató a Billy el niño».

**GOYA.** — Refrigirado. «Las Vegas 500 millones» (3R). Gary Lockwood. Elke Sommer. La historia imposible de algo que parecía irreal. En Todd-Ao. Horario: 5,15, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, continua de 5 a 1. Extraordinario programa doble seleccionado. Estreno de «Ascensor para el cielo» (3). El film más tremendamente sensacional que jamás haya visto y «Ocaso de un pistoler» (3). Mayores 18 años.

**REX.** — Hoy, de 4 a 10. Un programa que no admite comparaciónes. «Texas» (2). Technicolor Cinemascope. Dean Martin, Al Delon y «Quantum tú no estás» (2). La película cumbre de Raphael Eastmancolor. Niños menores de 10 años, 7 pesetas.

**TIVOLI.** — (Cine de Arte y Ensayo, con arte y acondicionado). Hoy y mañana 10os últimos días de un film fuerte y audaz, premiado en cinco festivales: «Fugni in tasca» (s. c.). (las manos en el bolsillo). V. O. Italiana. Rigurosa mayores 18 años.

**CALIFICACION MORAL**  
1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 4-R, mayores de 18 años, con reparos y 4, gravemente peligrosos.

## Viajes SAYCA A MADRID

Salida, día 14 (8 tarde)  
Regreso día 17 (11 noche)

## A MADRID

FIN DE SEMANA  
Salida día 16, (3 tarde)

## A SANTANDER A SAN SEBASTIAN

EXCURSIONES DE TRES Y UN DIAS  
Salidas días 15 y 17

A. G. B. 136, Inter. Alhambra, Moneda, 18.  
Telf. 205740 - 590

**EL CUPON PRO CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 487 y con 50 pesetas todos los números terminados en 87.

## Se necesitan ENCOFRADORES PEONES

Informes: CONSTRUCCIONES SERRANO  
C./ Via de Empalme  
Telf. 201120  
(R.O.C. Núm. 1.312)

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino: **Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 696,3; a las dos de la tarde, 688,3; a las siete de la tarde, 684,9. **Temperatura ambiente.** — Máxima, 32,0 grados a las 17 horas; mínima, 15,2 grados a las 6,45 horas.

**ALQUILER DE COCHES SIN CONDUCTOR Autos GUIA**  
Nuño Rasura, 5, bajo.

**SUSPENSION DE CONSULTA.** — El Dr. D. Zacarías Conde Vivar, médico estomatólogo, suspende su consulta hasta el 1.º de Septiembre.

**¡Oportunidad!**  
Local comercial llave en mano. 120 metros, dos portones, próximo a la Moneda 13 Mañana. Puente San Pablo. Amplos pagos PRIGO. Ca

**SUSPENSION DE CONSULTA.** — El doctor Acitores, especialista en niños, suspende su consulta desde el 15 al 31 de Agosto.

**A Silos, La Yecla y Covarrubias**  
Los domingos y festivos del verano. Salida, 9 mañana.  
Estación Autobuses: Taquilla 3.

**CONSERJE**  
de noche, necesita Hotel de 1.ª categoría. Escribir con informes a: MARIANO RICO - PUBLICIDAD. San Juan, 41. BURGOS.

**LA PARRILLA y CAPRI**  
AGUIER DE CAMPO  
Servicio autobuses, los días 15 y 17. Salida, 5 de la tarde. Estación Autobuses. Taquilla 4.

**ATROPELLADA POR UN COCHE.** — En la traviesa de Aranda de Duero el coche BU — 29.280 atropelló a doña Raimunda Hontoria Pascual, de 78 años, viuda, la cual fue asistida en el

**LAMINADORES**  
Más de 2.000 Ptas. semanales  
Trabajo duro. Presentarse:  
**FERROFABRIL, S. A.**  
Camino Villalón s/n (Barrida Yagüe)  
BURGOS (R.O.C. Núm. 1.269)

Primer aniversario  
EL SEÑOR  
**DON FRANCISCO GONZALEZ GONZALEZ**  
(Jefe de máquinas de la Imprenta Provincial)  
Falleció el día 16 de Agosto de 1968  
Q. E. P. D.  
Su apenada esposa, doña Marina Fontecha Castrillo; hijos, Mercedes, Sor Nieves (Hija de la Caridad) y José María; hijos políticos, Eliseo Gandía de la Peña y Pilar Merino; hermanas, Dolores, Julia y Fernando, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia  
Suplican una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará el próximo sábado, día 16, a las doce de la mañana, en la iglesia parroquial de San Julián Obispo. Acto de caridad por el que les anticipan las más expresivas gracias.  
Burgos, 14 de Agosto de 1969.

LA SEÑORA  
**DOÑA GLORIA UGARTE ORTEGA**  
(VIUDA DE CANO)  
Falleció el día 12 del corriente mes, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
Q. E. P. D.  
Sus hijos, Gloria y Enrique; hijos políticos, Sebastián Llinás Bas y Adela Lantero Albert; hermanos, Enrique, Rosario (Marquesa de Chinchilla) y María Luisa (viuda de Arranz); hermanos políticos, María-Luisa Lozano Pinto, Isidoro López de Haro y Pérez-Musoll (Marqués de Chinchilla); nietos, sobrinos y demás familia  
RUEGAN a sus amistades la encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y la asistencia al funeral que se celebrará HOY, JUEVES, día 14, a las DOCE Y MEDIA en la iglesia parroquial de SAN LORENZO EL REAL.  
Por lo que les anticipan las más expresivas gracias.

# EL MUNDO DE LA CANCIÓN

POR MARIA CONSUELO REYNA

## MIGUEL RIOS YA NO ES BOOMERANG



Y decimos lo de Boomerang por las muchas idas y venidas que ha habido en la carrera de Miguel Rios y mucho que le ha costado alcanzar estabilidad. Primero fue Mike Rios, triunfó y desapareció de la circulación; luego se convirtió en Miguel Rios grabó aquello de "Ahora que e vuelto" y se volvió a marchar; y por último, regresó al mundo musical con "El río" y "Vuelvo a Granada".

Al cruzar el jardín / no te has vuelto a mirarme / aquél beso en mis labios / murió... contra el cristal... Total, un tema con una música muy agradable, con bastante calidad, una letra romántica y un poquito de tristeza. En lo que se refiere a "No sabes cómo sufrir", teníamos noticias de que, desde hace bastante tiempo, Miguel Rios quería interpretar algunos de los temas de María Ostiz, pero no acaba de decidirse por dificultad de adaptación, ya que existía un verdadero abismo entre ambos estilos. Ahora, a la vista del resultado, podemos decir que el experimento está bastante bien y "No sabes cómo sufrir" suena a nuevo. Cuando finalice el verano —Miguel Rios tiene un centenar de galas para actuar con su grupo por toda España— Miguel marchará a Hispanoamérica para una gira que durará parte del otoño y parte del invierno. En estos momentos, su manager se encuentra por aquellas tierras preparando los contratos. Miguel cuenta ya con bastante público gracias a sus discos que allí se han publicado. Por ejemplo su LP "Mira hacia ti", se va a editar simultáneamente en España, Argentina, Chile y Méjico.

## CRISTOPHE, EL CANTANTE MAS VANGUARDISTA DE EUROPA

Y esto es lo menos que se puede decir de Christophe después de escuchar Da-da song (primera y segunda parte), canción de texto improvisado sobre la marcha y expresión musical más que libre. "Da-da song" no tiene precedentes en la historia de la música actual europea, son cinco minutos, quince segundos de evasión hacia un mundo, si así se quiere, de pesadilla, pero que, como sucede con todo aquello que no acabamos de comprender, ejerce cierto magnetismo sobre nosotros. Lo difícil va a ser que Christophe pueda continuar por este camino, es demasiado complicado y se ha anticipado enormemente dejando atrás a los que considerábamos vanguardistas. Pero suceda lo que suceda, triunfe o fracase, recomendamos escuchar a Christophe en "Da-da song". Es un experimento muy, muy interesante.

Entre el Christophe de "Aline" y el Christophe de "Da-da song", existe un abismo. Son pocos, muy pocos los que relacionarían por el cambio ha sido total. Resulta curioso comparar la presentación del primer Christophe en la discografía, con la del segundo. En 1965 se decía: "La Prensa francesa había constantemente en un cantante-autor llamado Christophe que ha conseguido con su única y primera grabación ser el intérprete que más discos ha vendido este verano. El milagro se debe a una canción con nombre de mujer: "Aline". Aline es una realidad en la vida de Christophe. Se trata de una chica tres años mayor que él, que conoció hace poco más de un año en Juan-les Pins, etcétera, etcétera. Total una bonita historia de amor que sirve de base para la promoción de un nuevo cantante. Lo que entonces no se dijo es que "Aline" era en realidad una cantante francesa —creo que su nombre es Michele Torr— de la que hoy casi nadie se acuerda. Pasaron los años y en Mayo de 1967 se publicó en España el último disco de Christophe "el romántico". Era una hermosa canción, tal vez la mejor de esta época, con una música muy agradable y una letra que muchos tacharían de melodramática, pero que sin embargo era sincera, real, verdad. Se trataba de la historia de una mujer que había perdido a su único hijo para siempre y pasaba revista a todos aquellos recuerdos de su pequeño que quedaban en su mente. Una historia, si se quiere, vulgar, que sucede muy a menudo, pero que no por eso deja de ser lo más doloroso que puede sucederle a una mujer alguna sobre la Tierra. Christophe supo reflejar en la canción todo el inmenso dolor de la madre, esa enorme sensación de vacío que queda en el corazón.

Pero dejemos a Christophe "el romántico" y hablemos de Christophe vanguardista. En su actual presentación, en la que se le ha hecho para "Da-da song", nos dicen: "Christophe tuvo la mala pata de tararear un día una canción fácil, dulce y romántica, y allí le encasillaron sin dejarle salir. Todo un creador original, preocupado por los últimos hallazgos de la música, todo un valor nuevo e importante estaba detrás, eclipsado, sin poder expresarse a su gusto, obligado a grabar "Alines" y "Marionetas", refugiendo conatos de grandes canciones en las olvidadas caras B de sus discos, construyendo, en fin, en solitario y sin esperanza de grabarla nunca una especie de música secreta que nunca llegó a escribir". Y sucedió lo que tenía que suceder. Llegó un momento en que Christophe ya no pudo resistir esta dualidad entre su vida como autor-intérprete de cara al público y su vida como autor de esa extraña música desconocida de todo el Mundo que le empujaba hacia adelante, que le obligaba a seguir un camino muy distinto del que le había llevado al triunfo. Y una noche que estaba anunciado en el Olympia como gran vedette, abandonó su camerino antes del instante en que tenía que salir a escena. Escándalo, ataques de toda la Prensa musical francesa por su forma de comportarse y el pobre Christophe se convirtió en un cantante "maldito", en alguien del que nadie quería oír hablar, en alguien de quien se decía traía mala suerte, en alguien a quien todos consideraron acabado musicalmente. Las desgracias se sucedieron ininterrumpidamente: fracasos —voluntarios— como cantante, puertas cerradas para la música que él quería hacer, ruptura con el cantante que durante varios años había sido su amor, accidentes automovilísticos, procesos por incumplimiento de contrato, algún que otro intento de suicidio, ruina económica... Christophe estaba totalmente desesperado, pero pese a todo se negaba a hacer marcha atrás, no quería volver a la música que, con tonalidad de seguridad, le hubiera devuelto parte del perdido prestigio.

Escándalo, ataques de toda la Prensa musical francesa por su forma de comportarse y el pobre Christophe se convirtió en un cantante "maldito", en alguien del que nadie quería oír hablar, en alguien de quien se decía traía mala suerte, en alguien a quien todos consideraron acabado musicalmente. Las desgracias se sucedieron ininterrumpidamente: fracasos —voluntarios— como cantante, puertas cerradas para la música que él quería hacer, ruptura con el cantante que durante varios años había sido su amor, accidentes automovilísticos, procesos por incumplimiento de contrato, algún que otro intento de suicidio, ruina económica... Christophe estaba totalmente desesperado, pero pese a todo se negaba a hacer marcha atrás, no quería volver a la música que, con tonalidad de seguridad, le hubiera devuelto parte del perdido prestigio.

Y un día, por casualidad, como siempre suceden estas cosas, conoció a Alain Milhaud que, no contento con lanzar cantantes españoles al extranjero —Pop Tops, Canarios, Manolo Diaz, Bravos en su mejor época—, estaba dispuesto a intentar la experiencia contraria. Milhaud visitó a Christophe en su apartamento y, según cuenta, la entrevista fue increíble: —El apartamento del cantante, embargados los muebles, estaba totalmente vacío. Sentados en el suelo habíamos un momento. Christophe inició con la guitarra un tema musical para mostrar lo que le gustaría hacer, pero inmediatamente se interrumpió y dijo: —Así es imposible. Hay un grupo con el que canto de vez en cuando en un café de mala muerte, en las afueras. Será mejor ir allí. Según nos cuentan en la biografía, se trataba realmente de un café de mala muerte, pero el grupo no sonaba mal y Christophe, viendo que alguien confiaba en él sin pedirle explicaciones, ni siquiera darle instrucciones, se entregó totalmente a su música. Sus canciones resultaron convincentes, tenía garra y un aire totalmente nuevo.

Siete meses después salía a la venta el primer disco de Christophe "El vanguardista". Creo que lo mejor que se puede decir de él es que, pese a la extraña música, pese a la extraña interpretación, pese a que se trata de un tipo de música que únicamente sirve para escuchar, capta totalmente la atención y, a fuerza de escuchar su canción, llega a



convencer. Hay momentos en que da la impresión de un disco enormemente elaborado, otras veces parece espontáneo, improvisado, pero siempre es más fácil encontrar en él cosas positivas que negativas.

## CRISTINA, cuatro premios internacionales en una semana

Malta: 2.º premio del Festival y «Oscar de Plata» de interpretación Monsummano (Italia) Gran Premio «Copa Naciones» y 2.º interpretación

Crístina, ha batido un verdadero record al ganar nada menos que cuatro importantes premios internacionales en el asombroso espacio de tiempo de una semana, participando en dos festivales.

De los días 26 al 28 de Julio, Crístina representó a España en el «II Festival de la Canción Oscar de Malta», donde obtuvo —en liza con destacados intérpretes de dieciséis países— el segundo premio del certamen y el Oscar de Plata de interpretación. Acto seguido nuestra cantante se trasladó a Monsummano —bella localidad italiana enclavada entre Pisa y Florencia—, para participar del 31 de Julio al 2 de Agosto en el «I Festival Internacional del Disco», cuyo debut en el panorama de la música ligera no pudo ser más exitoso, garantizando así su continuidad en sucesivas ediciones. Allí, y en competencia con trece cantantes pertenecientes a otros tantos países, se hizo con el premio «Copa de Naciones» y el segundo de interpretación.

Crístina, un par de semanas atrás forma parte, también, junto con Conchita Bautista y Los Mismos, del equipo que consiguió para España del festival «Singing Europa 69», celebrado en Scheveningen (Holanda). —¿Te ha resultado muy difícil conseguir estas victorias, Crístina? —Bastantes; porque ten en cuenta que la oposición contra nuestro país fue aumentando progresivamente, dada nuestra calidad de acaparadores de premios. En realidad, todo empezó en Eurovisión, con el premio que obtuvo Salomé. Después ganamos el «Singing Europa 69» y a continuación la «Copa de Knokke», en Bélgica. No es raro, por consiguiente, que a mí las cosas se me presentaran algo difíciles en Malta, ya que existía un cierto recelo —no exento de temor— contra España. Pero peor estaba todo en Monsummano, donde además concurrían casi las mismas naciones que lo habían hecho en Malta. Sin embargo, allí todavía quedé mejor, logrando para España el primer premio y el segundo de interpretación. Ha resultado una «maratón» agotadora, a prueba de nervios. Pero realmente valía la pena intentarlo.

—A la hora de elegir uno sólo de los premios que has conseguido, ¿con cuál te quedas? —Con el del «Singing Europa 69», porque ha sido mi primer premio internacional. Pero es natural que tampoco olvide los demás, dado que ya no eran premios por equipos, sino a nivel individual. De todos modos, el conseguido en Scheveningen representa un hito en mi carrera artística que nunca podré olvidar.



minar, si estos premios ya te han reportado algún beneficio concreto, aparte del hecho de haberlos ganado? —De momento he conseguido —cosa verdaderamente difícil— que mis discos se publiquen en

tres países de Europa por lo menos. Aparte de ello, y a raíz de mi participación en Monsummano, es muy posible que próximamente inicie una gira por toda Italia. Tras estos espectaculares triun-

fos: las posibilidades de proyección internacional de Crístina son infinitas, como lo demuestran el hecho de que sus discos empiecen a publicarse en otros países europeos y su proyectado tournee por Italia.

## BALNEARIO DE LIERGANES (Santander)

ABIERTO DESDE EL 15 DE JUNIO AL 31 DE OCTUBRE Tratamiento de las afecciones del aparato respiratorio, nariz, garganta, catarras, bronquitis, asma, enfisema, sinusitis, etcétera. — Rayos X Director médico: Dr. D. José Ramón Mozota Radiólogo: D. José Manuel de la Pedraja HOTEL PRIMERA B. — Parque delicioso. — TELEFONOS 3 y 74 « LIERGANES CURA »

## EL INSOLITO CASO DE DAVID ALEXANDER WINTER Y «OH LADY MARY»

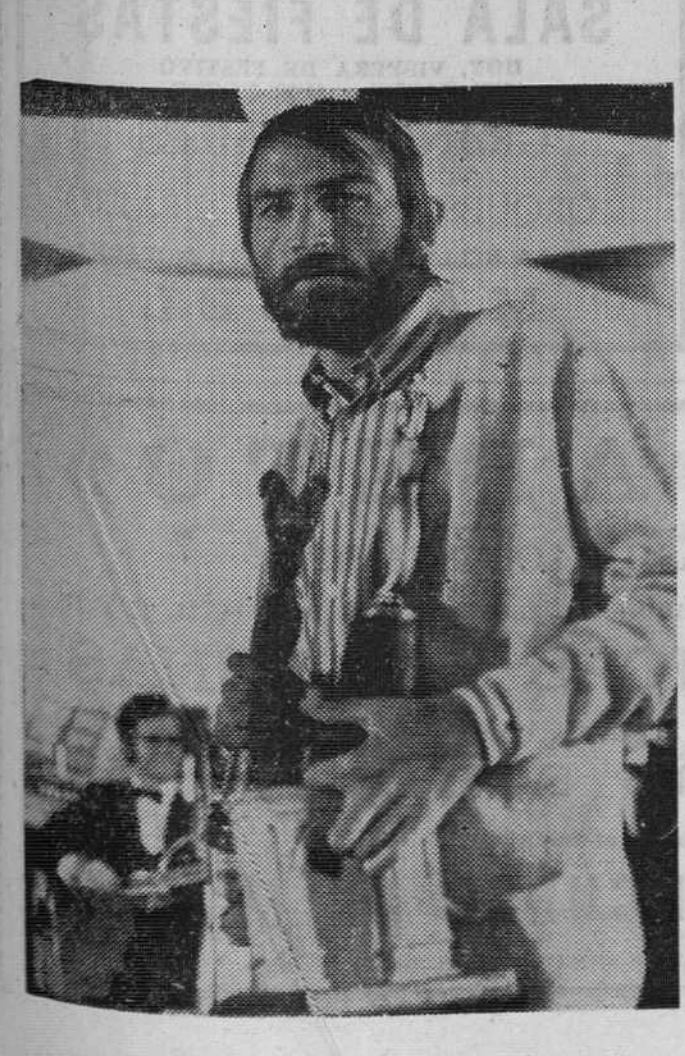


El mercado discográfico francés está más desarrollado que el español, pero, pese a esto, se considera totalmente insólito, extraordinario el ver que un cantante logre vender más de un millón de copias de un solo disco y el caso asombra mucho más si se tiene en cuenta que David Alexander Winter —autor de la proeza con su "Oh Lady Mary"— era un completo desconocido. —¿Cuál es la razón de que haya participado casi al mismo tiempo en tantos festivales? —Mira: en el extranjero tienen una gran importancia, por los medios tanto económicos como promocionales de que disponen. De ahí que en ellos participen generalmente los mejores cantantes de cada país. Yo, por ejemplo, he tenido rivales de tanto prestigio como el austriaco Peter Horton, una de las voces más populares que Centroeuropa; el irlandés Mc Geenan y Radoyka, número uno de su país, Yugoslaviana.

—¿Tienes algún otro festival en puertas? —No, por favor! Después de tanto ajeteo estoy desecha, y lo peor es que ahora tengo que cumplir muchos contratos firmados. Pero unas vacaciones, por cortas que sean, no me las quita nadie. —¿Puedes decirme, para ter-

mente inesperado, puesto que ni la canción ni el intérprete hacían suponer que el disco obtendría una acogida semejante. David Alexander Winter nació hace veintiséis años en Holanda; muy pronto quedó huérfano de padre y madre y tomó el apellido Winter de la familia que le adoptó. Aprendió el oficio de su padre adoptivo, tallado de piedras preciosas, pero no le entusiasmba como profesión y a los dieciséis años dejó su casa. Viajó por toda Europa irrobajando aquí y allá para salir del paso y poder comer y fue uno de esos empleos ocasionales, que decidió su vida: irrobajando en Radio Amsterdam! Su afición a la música le convierte pronto en ayudante del disc-jockey y más popular de la emisora y dos años más tarde se realizó su sueño de ser el mismo quien presente y comente los discos. Su fama de intérprete llegó a París, graba en unos estudios de la capital francesa "Oh Lady Mary", su primer disco y pocas semanas después ya era superpopular en toda Francia. Es probable que también lo sea pronto en el resto del Mundo puesto que ha grabado "Oh Lady Mary" en italiano, inglés, alemán y español.

## NOTICIAS A 45 r. p. m.



SHORTY LONG, cantante de color del grupo Tamla, ha perdido la vida en un accidente náutico al capotrar la canoa que conducía por el río Detroit. Shorty Long, que contaba únicamente 29 años, tenía gran número de seguidores en Estados Unidos. En España únicamente tuvo un relativo éxito con el tema "Aquí viene el juez" que, por cierto, era una canción bastante mala. Conviene prestar atención a PABLO GUERRERO, el autor intérprete que en el pasado Festival de Benidorm defendió "Amapolas y espigas". Este muchacho de la roja barba, con su estilo sencillo, fresco, espontáneo puede dar la sorpresa en cualquier momento. Su canción ganó el premio a la mejor letra y esto, dada la estupidéz de las letras que circulan por ahí, es una buena tarjeta de presentación. ELISA SERNA, del grupo La Trágala, ha grabado un EP con "El pan" y "Canción de amor" y "Canción de la lucérnaga" de Miguel Hernández y "La muerte del niño herido" de Antonio Machado. Esperamos con interés la aparición del disco. Los periódicos franceses han hablado intensamente del supuesto intento de suicidio de MIREILLE MATHIEU. Motivo: dicen que

Mireille se enamoró de su compañero de rodaje en una película para la televisión y que después se enteró de que estaba casado. Lo único que falta saber es cuánto hay de verdad y cuánto de montaje publicitario para lanzar "Un amour d'été". GABRIEL SALINAS —que publicó en nuestro país un LP con el título general de "Canto a mi América"—, actuará por toda España durante lo que queda de verano. Coincidiendo con su estancia se editará un sencillo con "Canto a mi América" y "Hace falta guerrilleros". Gabriel Salinas canta más bien mal, pero los temas son una maravilla. El próximo mes de Octubre, BRUNO LOMAS comenzará el rodaje de otra película que, como es fácil suponer, será de corte musical. Deseamos a Bruno más suerte de la que hasta el momento ha tenido en sus intentos cinematográficos. Lo merece. A finales de Septiembre actuará en un club madrileño THE CASUALS y, posteriormente, también intervengan en un programa musical de televisión. Su último disco en España es "Fools paradise" y "Seven times seven", pero está previsto el lanzamiento de un LP que coincidirá con su llegada.

Los Festivales de España

# Brillantisimo concierto de órgano por Miguel Angel Tallante, en Covarrubias

Esta tarde, en la capilla del Condestable, actuación de la eminente concertista de órgano, Montserrat Torrent

Según teníamos anunciado, en la tarde de ayer, en la histórica colegiata de Covarrubias, el afamado maestro Miguel Angel Tallante ofreció un brillantísimo recital de órgano, centro de las audiciones de la IV Semana In-

ternacional de Música Antigua "Antonio de Cabezon". Sobre todo de la zona racheña y de la comarca se trasladaron a la secular villa del Infantado, nutridos grupos de amantes de la música de órgano, y las au-

toridades, vecinos y colonia veraniega de Covarrubias así como forasteros llegados de Silos y de la capital de la provincia tuvieron ocasión de seguir el desarrollo del selecto concierto en el cual Miguel Angel Tallante ejecutó en el secular órgano de la Colegiata, obras representativas de la música de los siglos XIV, XV, XVI y XVII, de Francisco de la Torre, Antonio de Cabezon, Attaingnant, Sweelinck, Diego de Alvarado, Correa de Arauxo y otros autores anónimos.

El notable músico Miguel Angel Tallante obtuvo un señalado éxito artístico y escuchó grandes aplausos.

HOY, CONCIERTO DE MONTSERRAT TORRENT

Las selectas minorías musicales de Burgos y los melómanos nacionales y extranjeros están viviendo unas inolvidables jornadas en esta IV Semana Internacional de Música Antigua "Antonio de Cabezon" que reúne a prestigiosas figuras de fama mundial en las diversas especialidades de la música antigua.

Al concierto de órgano dado ayer en Covarrubias por ese extraordinario intérprete de la música orgánica renacentista, especialmente, que es Miguel Angel Tallante que recreó a su auditorio con páginas de antología en la Historia musical, hay que añadir la reaparición en estos festivales de la eminente concertista Montserrat Torrent que hoy, jueves, en la capilla del Condestable de la Catedral, a las siete y media de la tarde, dará un sensacional recital de órgano, a base de inmortales obras de Antonio de Cabezon, Arnold Schlick, Francisco de la Torre, Vila, Soto, Frescobaldi, Toulouse, Jullien, Couperin, Aguilera de Heredia y Johann Gottfr.

Montserrat Torrent que ya ha tenido actuaciones maravillosas al órgano en los festivales cabezonianos, es sobradamente conocida en el mundo artístico internacional del Divino Arte, por lo que es de esperar que acuda numeroso público a este concierto de órgano en la Catedral.

N. de la R. — Anoche recibimos quejas de aficionados a la música que no pudieron trasladarse a Covarrubias para oír el concierto de órgano, programado en la IV Semana Internacional de Música Antigua "Antonio de Cabezon". Y no pudieron trasladarse por la sencilla razón de que, careciendo de medio propio de transporte, esperaban, como se les había dicho, que a las cuatro y media de la tarde partiera un coche, en viaje que se decía organizado por determinada agencia de viajes, pero cuya salida no se había anunciado en público con antelación.

En resumidas cuentas — y sin descender a pormenores nos consta que muchas personas no pudieron trasladarse ayer a Covarrubias, a escuchar el concierto de Miguel Angel Tallante por la sencilla razón de que no ha existido el viaje colectivo que debió proyectarse sólo en la mente y en el deseo de los organizadores de la Semana, sin

llegar a concretarse en algo tangible. Lamentable esta falta de organización en un acontecimiento artístico de la categoría del que se celebra en la presente semana de música antigua.

## CINE GOYA

LOCAL REFRIGERADO

★ HOY ★

Vuelve un éxito de la pasada temporada, pero esta vez en el maravilloso sistema "Todd-Ao".

### LAS VEGAS 500 MILLONES

GARY LOCWOOD - ELKE SOMMER

El robo audaz en el desierto de Nevada de un camión blindado, llevado a cabo por una banda de jóvenes delincuentes con fines diversos.

Horario: 5:15, 7:45, 10:45  
Mayores 18 años.

## HOY GRAN HOY TEATRO HOY

EL PROGRAMA DOBLE MAS TREMENDAMENTE SENSACIONAL QUE JAMAS HAYA VD. VISTO Y SIEMPRE SELECCIONADO.

El auténtico estreno de temporada

### ASCENSOR PARA EL CADALSO

Jeanne Moreau  
Maurice Ronet

Un "suspense" terrorífico... Una tensión de nervios insostenible.

Una historia de sadismo que paraliza el ánimo.

Sesión continua de 5 a 1.

La espectacular REPOSICION en TECNICOLORE Y CINEMASCOPE

### OCASO DE UN PISTOLERO

GRAIG HILL  
Uno de los más prodigiosos superfilm del Oeste.

¡Emotiva! ¡Humana! ¡Apasionante!  
(Mayores 18 años)

DE INTERES PARA LA CAPITAL Y PROVINCIA

### BURGOS DIJO... ¡SI!

AL FABULOSO

### BALLET FOLKLORICO NACIONAL DE LA REPUBLICA SOCIALISTA YUGOSLAVA

## « FRULA »

Y ahí está su resultado el día de su debut: TEATRO LLENO.

Ante tan claro éxito obtenido el pasado día 7.

MARTES, 19, 8 tarde y 11 noche

TRIUNFAL REAPARICION EN EL

## GRAN TEATRO

¡¡Un espectáculo excepcional y único procedente del telón de acero!!

¡¡OTROS LLENOS ASEGURADOS!! Apresúrese a solicitar sus localidades en cuanto abran las taquillas.

GRAHAM GREEN, escribió la historia.

JOSE MARIA PEMA, la adaptó para la escena española, vertiendo en ella sus clásicas pinceladas poéticas.

EL RESTO, lo ha puesto la más grande actriz de nuestra época, con su exquisita femineidad, su extraordinaria elegancia y su arrolladora personalidad:

### CONCHITA MONTES

(LA GRAN DAMA DEL TEATRO ESPAÑOL)

Y su Compañía en:

### "EL AMANTE COMPLACIENTE"

La rebeldía de una mujer contra el aburrimiento y la monotonía de una sociedad falsa e irreal.

Vestuario: IVES SAINT-LAURENT y BAIMAIN

— CON —

CARLOS BALLESTEROS y FERNANDO NOGUERAS

¡Es el VIII acontecimiento teatral!

HOY, 7,45 tarde y 11 noche

## TEATRO AVENIDA

# El Ayuntamiento interesa la adopción de medidas encaminadas a aminorar el peligro del tráfico en la zona de Gamonal

Sesión de la Comisión municipal Permanente

Bajo la presidencia del alcalde accidental don José María Francisco Gil y con asistencia de los señores Giménez, Muñoz Avila, Rico Pardo, Reol y Corredor, celebró sesión la Comisión municipal Permanente, adoptándose los siguientes acuerdos:

**HACIENDA**  
Aprobación de los estatutos de la Asamblea de contribuyentes por las obras de alumbrado de la Avenida de los Reyes Católicos, primer tramo y de la Avenida de Gamonal.

**OBRAS**  
Licencia a hermanos Adrián Angulo, para construir tres edificios con 84 viviendas en calle de nueva apertura que une el antiguo Camino de la Plata con Avenida de los Reyes Católicos; a "Gráficas Centro de España, S. A.", para construir una fábrica en terrenos sitos en la calle 15 del polígono industrial Gamonal; a "Diario de Burgos, S. A.", para reforma y adaptación del edificio núm. 36 de la calle San Pedro Cardena; a don Bernardo Monasterio Prado, para reforma y adaptación de unas plantas del edificio núm. 7, de la Plaza de Alonso Martínez; a don Francisco Moreno Izquierdo, para construir un pabellón industrial en carretera de Madrid-Irún, barrio de Villatría; a don Eleazar Calvo Hortiguieles, para reforma y decoración de local en calle de Petronila Casado; a don Gemiliano Hernandez, para reforma y decoración de otro local en traseeras calle 23 de Gamonal y a don Martín Córdoba, para reforma y decoración de otro local en carretera de Gamonal a Rubalcaba.

**SANIDAD**  
Autorizaciones para construir panteones con cripta en el cementerio, a don Pio Ortega González, don Jesús Fernández Rodríguez, doña Aurora del Val Ruiz y doña Eladia Salz Martínez.

**SERVICIOS-ABASTOS**  
Autorización para el traspaso del puesto central número 15 del mercado de abastos Sur a favor de don Emiliano Losano Alonso. Desestimación de la petición formulada por doña Milagros Peña Díaz de Garay, para instalar un whisky-club en unos puestos exteriores del mercado de abastos Norte.

**REGISTRO MUNICIPAL DE SOLARES**  
Inclusión en el registro de la construcción existente en la calle de General Moia, 6.

**CUENTAS**  
Se aprobaron varias.

**FUERA DE CONVOCATORIA**  
Se acordó proceder a la adquisición de tubería con destino a mejorar el servicio de agua al cementerio.

Se informó a la Permanente de la situación de la circulación en la carretera de Vitoria, especialmente en los tramos de los núcleos de Gamonal y Barriada Juan XXIII, adoptándose el acuerdo de que el Ayuntamiento se dirija encarecidamente a la Jefatura de Obras Públicas a fin de que con la mayor urgencia se tomen las medidas oportunas para la circulación de vehículos y peatones por dichos lugares que eviten la repetición de accidentes, y que si el estudio o resolución del asunto requiere tiempo, adopte medidas de emergencia con esta finalidad.

Ante el caso omiso a los requerimientos hechos a los propietarios de las salas de baile instaladas en la calle de Doña Berenguela, barrio del Capicool, calle de Santo Toribio, en San Pedro de la Fuente; calle de Vitoria, en Gamonal y barrio de Villimar, para que incen los expedientes que precisa el Reglamento de Policía de Espectáculos Públicos, se les impondrá la multa de quinientas pesetas por cada día que funcionen sin cumplimentar dicho requisito.

Concesión de las siguientes licencias de apertura de establecimientos: Don Angel Ortega González y otro, un taller de reparaciones de chapa y pintura, en calle Madrid, 70; don Miguel Renuncio Martínez, un taller mecánico, en Alfarreros, 45; don Augusto Gamarra Alcalde, una casquería, en calle Padre Fdez 4; don Demetrio Martín Hernández, un almacén y taller de chapa, en calle Santiago; don Francisco Barque Tevijo, una carpintería y ebanistería, en barrio de Castañares; don Basilio Ibeas Barforma y decoración de otros nes mecánicas, en la Ventosa, carretera de Madrid, 17 y 19; don Agustín Martínez Gutiérrez, una carnicería, en Rey don Pedro, 54; don Alejandro García Hernandez, otra carnicería, en San Nicolás, 7; don Joaquín López Samillán, otra carnicería, en San Francisco, 11; doña Esperanza Mansilla Fernández, una pescadería, en barriada Juan XXIII, 6 y "Plásticos Vitrificados del Arlanzón", una fábrica en el Polígono de Gamonal.

"Beyre, S. A.", para instalar dos tanques de fuel-oil en el bloque A, del Paseo de la Isla; "Covisem", para otro depósito de fuel-oil junto a su edificio calle del Carmen; a Europea de "Calefacción, S. A.", para otro depósito de fuel-oil en el polígono de Gamonal; MM. Franciscanas Misioneras de María, para un depósito de gas propano en el interior de su residencia, en San Julián, 1; "Conservera Campofrío", para un generador de vapor en sus instalaciones de carretera de Logroño y "Frío Burgos, S. A.", para otro generador de vapor en su fábrica calle Alcalde Martín Cobos; don José María Alcalde Arnáiz, para un club-baile sin variedades, en Cale- ra, 10.

## VIDA RELIGIOSA

**SANTOS DE HOY:**  
Ss. Eusebio, pb; Marcelino, Hito, obispo; Ursicio, Demetrio; mrs. Atanasia, viuda.  
Misa de segunda clase y ayunamiento de la Vigilia de la Asunción.

**SANTOS DE MAÑANA:**  
La Asunción de Nuestra Señora y Nuestra Señora de la Perseverancia. Ss. Taraciano, Alipio, Arnulfo, ota.  
Misa de primera clase y ayunamiento de la Asunción de Nuestra Señora.

## CULTOS

**CATEDRAL** — (Capilla del Santísimo Cristo de Burgos) Hoy, cultos mensuales de la Real Hermandad del Santísimo Cristo de Burgos.  
A las once, misa conmemorativa (en sufragio de todos los difuntos fallecidos).  
A las 7:30 de la tarde, misa, preces y plática, por el difunto señor don Isidoro Díaz Murugarren (abad de la Real Hermandad), terminándose con la Exposición, bendición y reserva.

**AGUSTINAS DE LA MADRE DE DIOS** — Jubileo de las horas, días 13, 14 y 15. La reserva es a las siete de la tarde y el día de la Virgen hay novación, después de la reserva.

**NAVE INDUSTRIAL**

BUENA SITUACION Y ACCESOS

SE VENDE

Facilidades de pago  
Razón, teléfono 206531

SE NECESITAN

### SOLADORES Y PEONES

Informes:  
**BEYRE, S. A.**

Paseo de la Isla y Junto al Mercado de Abastos zona Norte. (Teléfono 307649)

## SERVICIO NACIONAL DE CEREALES

**CONCURSILLO PARA LA ADJUDICACION DIRECTA DEL TRANSPORTE POR CARRETERA DEL TRIGO-PIENSO A MOVILIZAR POR EL SEVICIO NACIONAL DE CEREALES**

El presente Concurisillo se convoca para la adjudicación directa del servicio del transporte por carretera, del trigo con destino a piensos a remitir a la Jefatura Provincial de Tarragona y a movilizar entre la panera de Pedrosa del Princip y el Silo de Castrojeriz a la estación de Villalquairán (42 58 vagones) y desde los almacenes 1 y 2 de Torredandino a la estación de ferrocarril de Ron (27 y 47 vagones).

La validez de la adjudicación, terminará el día 31 de Mayo de 1970.

Para la contratación y ejecución del servicio, están facultadas las personas naturales y jurídicas con medios de transporte propios, que hallándose en posesión de sus capacidades jurídicas y de obrar no estén comprendidas en alguno de los casos de excepción señalados por la Ley o por cualquier otra disposición que especialmente se establezca.

Los pliegos de condiciones técnicas, así como el modelo de oferta, se encuentran a disposición de los posibles interesados, en la Jefatura Provincial del Servicio Nacional de Cereales, calle Madrid núm. 1, 2.º BURGOS.

Las ofertas se presentarán por escrito y en sobre cerrado realizándose la apertura de los mismos, a las doce horas del día 19 de Agosto de 1969, en la Jefatura Provincial del S. N. C. pudiendo presencialia los licitadores.

El pago del importe de estos anuncios, serán por cuenta de los adjudicatarios.

Burgos, 12 de Agosto de 1969.

El secretario administrador, en funciones de jefe provincial.  
PABLO SANCHEZ CALDERON.

## SALA DE FIESTAS

HOY, VISPERA DE FESTIVO  
7:30 TARDE Y 11:30 NOCHE

### GRANDES BAILES

ORQUESTA "GRAN TEATRO"

CON LA BELLISIMA CANTANTE MODERNA

## MARISEL

## « EL ABETO »

SALAS DE LOS INFANTES

EN SUS MAGNIFICOS JARDINES CELEBRARA LOS DIAS 14, 15, 16 Y 17

### MAGNIFICAS VERBENAS

CON LA ORQUESTA

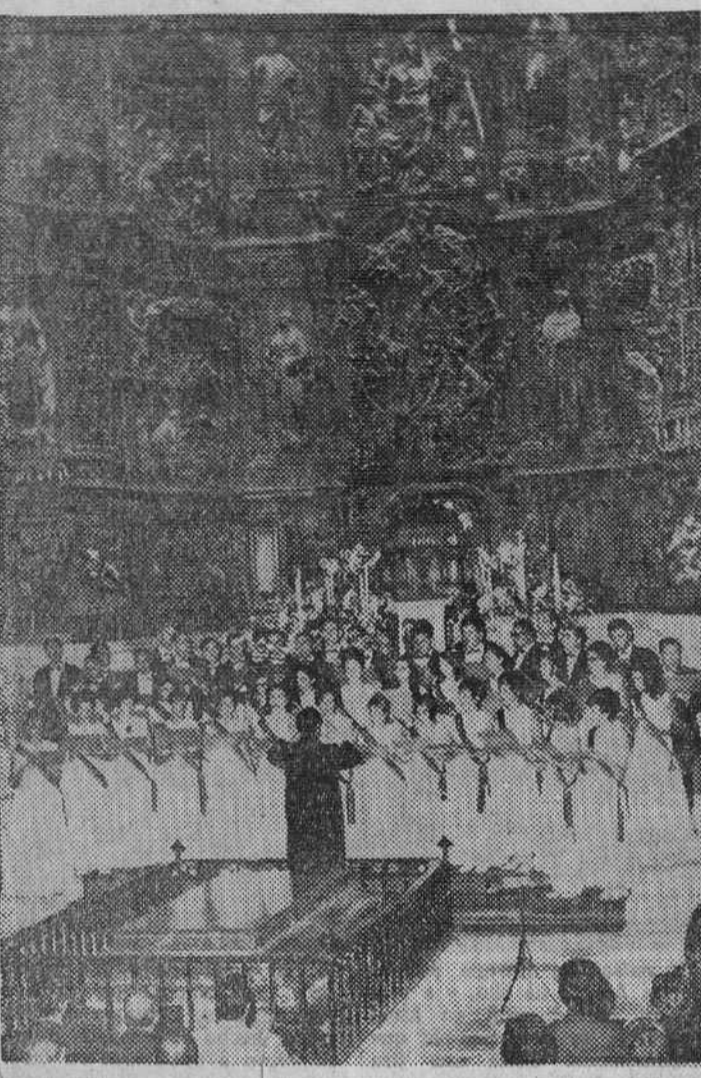
## « LOS SIRIOS »

DOMINGO, 17. Se celebrará el tradicional

### BAILE CONCURSO DE TRAJES

de toda época con premios a los mejores concursantes.

## SOBERBIO RECITAL EN BRIVIESCA



He aquí tres placas del brillantísimo acto cultural artístico-musical celebrado el martes último, ante el retablo de Santa Clara de Briviesca. En primer término, el laureado Orfeón Burgalés. Abajo, el concierto de la Orquesta Nacional, don Luis Antón, durante su intervención en la velada. A la derecha, un momento de la magnífica disertación del cronista de la ciudad, don Enrique Gálvez-Cafero. — (Foto VICAR)

## FESTIVALES DE ESPAÑA 1969

### VII FESTIVAL DE BURGOS

### IV SEMANA INTERNACIONAL DE MUSICA ANTIGUA "ANTONIO DE CABEZON"

Del 1 al 17 de Agosto

OPERA, TEATRO CLASICO, ZARZUELA, RECITALES, CONCIERTOS, MUSICA ANTIGUA, ETC.

HOY, JUEVES, día 14, a las SIETE Y MEDIA DE LA TARDE en la

### CAPILLA DEL CONDESTABLE, DE LA CATEDRAL

EXTRAORDINARIO RECITAL DE ORGANO

— POR —

### MONTSERRAT TORRENT

Titulos de Cabezon, Schlick, Francisco de la Torre, Vila, Soto, Frescobaldi, Toulouse, Jullien, Couperin, Aguilera de Heredia y Johann Gottfr.

¡Un concierto de antología, inolvidable!

(Despacho de localidades en taquillas de Festivales, plaza Miguel Primo de Rivera y una hora antes, a la entrada de la Catedral).

# Las empresas productoras de fertilizantes

**CALVO SOTELO**



**Empresa Nacional Calvo Sotelo**  
Fábricas en:  
Puertollano (Ciudad Real)  
Puentes de G.<sup>a</sup> Rodríguez (La Coruña)

**REPESA**



**Refinería de Petróleos de Escombreras**  
Fábricas en:  
Escombreras (Cartagena)

**ENSIDESA**



**Empresa Nacional Siderúrgica de Avilés**  
Fábricas en:  
Avilés (Asturias)

**A través de su organización**

**COMERCIAL DE FERTILIZANTES "COFER"**  
c/ Orense, 72 - Madrid-20  
Tfno. 2.70.21.00

**OFRECEN SUS PRODUCCIONES DE FERTILIZANTES A LOS AGRICULTORES ESPAÑOLES.**

INFORMAN que su Servicio Agronómico está a disposición de cuantos deseen —Agricultores, almacenistas de Abonos, etc.—, su asesoramiento para el mejor logro de una buena y racional fertilización de los cultivos.

**FABRICACION ACTUAL:**

Sulfato amónico .....	21 % N.
Nitrato amónico cálcico ..	20'5 % N.
Nitrato amónico cálcico ..	26 % N.
Urea granulada .....	46 % N.
Urea cristalina .....	46 % N.

**AMPLIACION PROXIMA DE SU FABRICACION:**

Complejos granulados de alta concentración.  
Nitrosulfato amónico 26% N.

**PIDA CUALQUIERA DE ESTOS PRODUCTOS A SU HABITUAL PROVEEDOR**

TENSION

# Miranda

Se va ultimando el programa de festejos patronales, dentro del que será un número excepcional el magno desfile de carrozas.

Los carrozistas trabajan hasta altas horas de la noche para crear estas maravillosas fantasías de papel, que hacen de nuestro desfile patronal una manifestación artística de primera categoría. Cuantos conocen este desfile y otros que se realizan en otras poblaciones, coinciden en que las carrozas de Miranda son las mejores. De ahí que sean miles y miles los forasteros que acuden a presenciarlo. Y también que los carrozistas mirandeses sean solicitados de distintas capitales para construir carrozas, que indefectiblemente se llevan los primeros premios.

Este año —cómo no— las carrozas superarán a las del año anterior, siguiendo esa maravillosa trayectoria de superación que está llegando a límites insospechados.

## REFORMA

El Cine Avenida ha sido remozado estupendamente, quedando una sala muy confortable.

Esto quiere decir que, en contra de cuanto se decía, este cine, que tanto afea en su parte exterior, a nuestra gran avenida del Generalísimo, no será demolido.

—Y ya que hablamos de demoliciones, ¿para cuándo se deja la de la casa-tapón de la calle de Bilbao, declarada en ruinas hace años y que sigue desafiante en pie?

## NOTA OFICIAL DEL CLUB DEPORTIVO MIRANDES

Después de todas las gestiones realizadas por el Club para que el señor Grijuela pudiera continuar entrenando al equipo, esta Junta directiva se ve en la necesidad de prescindir de sus servicios, por carecer dicho señor Grijuela del correspondiente título, que le faculte para ejercer como entrenador en el Mirandés o en cualquiera otro equipo de categoría regional, según las normas dictadas por la Real Federación Española de Fútbol, a través de la Escuela de Entrenadores Regionales.

Esta Junta directiva ha hecho todos los esfuerzos posibles para solucionar el caso, ante los federativos regionales, pero todo ha sido inútil, ya que el acuerdo tomado es irrevocable, por lo que además de inhabilitar al señor Grijuela, recaerían sanciones sobre el Club Deportivo Mirandés, de persistir la situación.

Lamentamos profundamente que las disposiciones federativas nos priven del valioso concurso de Pepe Grijuela, con el que desde el primer momento se contó para la dirección del equipo. Queremos hacer público nuestro agradecimiento al señor Grijuela, lamentando, una vez más, que las circunstancias se hayan opuesto a los deseos de esta Junta directiva y de todos los aficionados.

## PLENO

El pasado domingo tuvo lugar el Pleno de la Federación Navarra de Fútbol, en Pamplona, al que asistieron el presidente del Club Deportivo Mirandés, señor Ortiz, el vicepresidente, señor Espallargas y el secretario, señor Roldán.

Entre los asuntos tratados, lo fue el de renovación de vocales representativos para la Primera Regional, presentando el Mirandés candidato al señor Espallargas, consiguiendo cinco votos, que se han de agradecer al Haro Deportivo y al Nájara, que en todo momento han estado al lado de nuestro club. En cambio, el resto de los clubs cercanos se pronunciaron por los representantes navarros, por lo que no se consiguió que el citado señor Espallargas fuera elegido.

A propuesta del Club Deportivo Mirandés, se acordó que la temporada 1970-71 agrupe a veinte clubs en Primera Regional, aumentando por tanto en cuatro el número de equipos participantes.

Se anunció que dentro de esta semana, saldrá el calendario de Liga para la temporada, que dará comien-

## SE VA ULTIMANDO EL PROGRAMA DE FESTEJOS PATRONALES

zo el segundo domingo del próximo Septiembre. Se hizo saber que la Federación ha otorgado un hermoso trofeo al equipo I. T. I. de los Padres Jesuitas, por el deportivo comportamiento observado en la pasada temporada, por lo que públicamente enviamos nuestra felicitación al citado club.

## OTRAS NOTICIAS DEPORTIVAS

Los directivos del C. D. Mirandés siguen acudiendo a Anduva, donde con el grupo de riego de don Manuel Gutiérrez, están procediendo a cuidar con esmero el césped, que va tomando un magnífico aspecto.

—El Mirandés continuará entrenándose en el campo de deportes de los Hermanos Maristas de Fuentecaliente, que han dado toda clase de facilidades para ello.

—Se están haciendo gestiones para contratar un entrenador para el primer equipo, esperando poder dar su nombre en breves días.

# Aranda

En reiteradas ocasiones nos hemos ocupado de la necesidad de eliminar, en lo posible, los ruidos, en particular durante las horas de descanso del vecindario, pues el cuerpo precisa de ese descanso de recuperación para emprender al día siguiente sus tareas habituales.

De ese descanso depende, en primer lugar, el que el obrero logre un mayor o al menos normal rendimiento en su trabajo y, por otro lado, demostrado como está el efecto nocivo de los ruidos en el sistema nervioso, al ser evitados éstos ganará la salud de muchas personas.

Pese a cuanto hemos publicado, nada hemos conseguido. En algunas calles, en estos días de verano en que la circulación de coches por la noche es grande, conciliar el sueño resulta cosa poco menos que imposible. Los ruidos a veces son inevitables, pero otros —esos estridentes claxons que algunos conductores prolongan sin motivo justificado— podían ser evitados con buena voluntad practicando el estlogan de «piensa en los demás».

Y por si esto fuera poco, hay también algunos vecinos que, debido al intenso calor gustan de estar de tertulia en plena calle, hasta altas horas de la noche, mientras la chiguillería juega y alborota y el que pretende descansar porque tiene que acudir temprano al trabajo, debido a que por el calor tiende balcones o ventanas abiertos, se ve impedido de conciliar el sueño.

¿Es que no hay remedio para que este tipo de ruidos molestos desaparezcan? No hay posibilidad de que se adopten medidas para disminuir los ruidos de los vehículos y para que los niños en vez de chillar y vociferar a esas horas intempestivas, por comodidad de sus padres, estén en la cama, que es el lugar más adecuado para ellos?

Prescindamos del egoísmo personal y pensemos en que los demás necesitan descansar, para poder trabajar al día siguiente.

## LAS ACERAS DE LA CALLE DEL OBISPO VELASCO

En general las aceras de la calle de Obispo Velasco, que se puede concepcionar como la mejor de nuestra villa, por ser la más recta y amplia, encontrándose adoquinada, ofrecen un aspecto muy desagradable.

Cualquiera que circule por las mismas observará que en muchos de los lugares falta completamente el cemento y eso se podría concepcionar como un mal menor; pero lo malo del caso es que en la mayoría de ellas ese cemento falta a intervalos lo que produce unos altibajos que parece que uno camina por descampado.

Parece ser que se va a re-

## HAY QUE PENSAR EN LOS DEMAS

para en firme la plaza está situada al final de la calle, entre las de Soriano y Obispo Velasco. Este proyecto aprobado por el Ayuntamiento, por el que se comienza a construir, sabe. Si esta obra se terminara muy bien podría continuarse con el arreglo de las aceras de la calle que nos ocupa, Obispo Velasco.

Aunque sea muy lento, al menos conviene que se vayan reparando las aceras de varias calles.

Es mucho lo que hay que hacer en este sentido en esta villa. Su completa solución supondría millones de pesetas. Pero si se pudiera hacer alguna calle aunque sea a medias, de momento, en esas villas que se encuentran en plan de iniciación.

## ZAMBRA GITANA

En la tarde del martes pasado por la Avenida de Caidos, pudimos observar en una de las plantas bajas uno de los edificios, había «jaleo», que se traducía en típicos flamencos y palmas así como en bailes, etc. Es zambra gitana, que se denomina zambra gitana.

Los gitanos de nuestra villa en general lo mismo trabajan como un obrero cualquiera que se «enredan» en una de esas «juergas» y en verdad que saben hacer bien.

## ALARMA INJUSTIFICADA

Sobre las seis menos cuando de la mañana del miércoles se encontraba la sirenita en la limpieza haciendo las oficinas del Banco de Bilbao, sin darse cuenta pulso el timbre de alarma que se encuentra instalado en las dependencias indicadas, haciendo parar la sirena, lo que causó un natural asombro entre los drogaderos que transitaban esas horas por las calles de la zona y entre el vecindario que se despertó sobresaltado.

Lo malo del caso es que nadie sabía como detener la alarma hasta que por lo visto propia sirena se calló, al ser de unos momentos.

Todo fue una alarma injustificada que, como decimos, decidió a una imprudencia la limpiadora que se llevó el susto «morrocotudo», tardando en reponerse cerca de una hora.

## FARMACIA DE GUARDIA

Don Indalecio de las Heras, calle Arias de Miranda, número 38. Tel. 146.

## CAJALERA

Teatro-Cine Aranda.— «España y yo» (3).

## Galerías Comerciales

### «AUSIN»

Vitoria, 173. Se atienden locales para ultramarinos, carnicerías, charcuterías, heladerías, pastelerías y cualquier clase de comercio y para Oficinas. CANTERO. Conceptión.

## Dr. J. A. LEDO POZUETA

Trastornos circulatorios y nerviosos. - Cirugía vascular. Núñez de Arce, 4. - Teléf. 2550. VALLADOLID

## SERVICIO MILITAR DE CONSTRUCCIONES necesita APAREJADOR

joven, carrera terminada, dinámico y dispuesto a trabajar mucho. Presentarse, laborables, de 12 a 13 horas únicamente, en San Cosme, 2, 7.

## Se necesitan PEONES

CONSTRUCCIONES RUZ ORCAJO. C/ Francisco Salinas, 2. (Registro O. C. núm. 2582)

ofrece 2 VENTAS DE INVERSIÓN DECISIVA 2. \*asesoramiento técnico preventivo \*eficaz servicio post-venta. PONGALE BRAZOS A SU CARRO. sociedad europea de ingeniería y comercio s.a. Alcala 42. Tel. 234 47. PAGO 100%.

## ¿QUE CUALIDADES DEBERA REUNIR SU VIVIENDA?

- ★ ZONA TRANQUILA
- ★ SOLIDA CONSTRUCCION
- ★ BUENOS ACABADOS
- ★ AMPLITUD
- ★ TERRAZAS SOLEADAS
- ★ PRECIOS ASEQUIBLES

Vea las viviendas acabadas de

## CONSTRUCCIONES F. NOVALES ZORRILLA

En Las Fuentesillas

SEGURO QUE SON DE SU INTERES

Infórmese en: **MERCED, 13, 2.º - D**

(LAS VENTAS SE AJUSTARAN A LA LEY 57/68)

## MAGNIFICO LOCAL PROPIO ALMACEN O GARAJE

- Situación muy céntrica
- Máximas facilidades de pago

Teléfono 20-76-49

# agricultor cerealista

...nacen ha...  
...ombre de...  
...amientos uruguayos...  
**PROGRESO.** En su acepción...  
...nifica perfeccionamiento en el bienestar social...  
...nimo de mejora sensible en la instrucción, prosperidad...  
...y seguridad de la humanidad. Puede ser intelectual...  
...cultural y material. En el...  
...del servo de conocimientos... función...  
...sobre problemas y reali...  
...cultural significa mayor de...  
...o y lo verdades...  
...ción de abund...  
...bien sean asequi...  
...también a una m...  
...de guerra y la des...  
...que el progreso...  
...existan mejor...  
...intelectual no...  
...truir con mayor rapidez...  
...obras. El progreso cultu...  
...de batalla o en un m...  
...cacia productiva no...  
...vivan el empobrecimien...  
...ción del... económico total... Oro y los ciclo...  
...del hombre, la Edad... parte de la historia de la...  
...mayor parte de la historia de... una doctrina de... esfuerzos hu...

# nuestra aspiración es contribuir al progreso

**DEL CAMPO:**  
Abriendo créditos para modernización de explotaciones.  
Financiando la recogida de cosechas.  
Pagando los negociables del Servicio Nacional de Cereales.

**Y DE SUS HOMBRES:**  
Poniendo a su alcance los hábitos del empresario moderno, con sus servicios de:  
**CUENTA DE AHORROS**  
**CUENTA CORRIENTE**  
**IMPOSICIONES A PLAZO**  
**ASESORAMIENTO AL AGRICULTOR**



## BANCO HISPANO AMERICANO

presente en el campo español

## POLLITOS UN DIA

Importante empresa avícola NECESITA REPRESENTANTES, para la venta de pollitos de un día, estirpe Cobb, superpesados, de primera calidad. - Interesados, escribir a «La Universab», Vázquez Coronado, 2. SALAMANCA.

# DEPORTES

## ESCALADA COLECTIVA DEL PICO LENIN

Moscú (Alfil). — Ciento diez alpinistas de catorce países europeos y asiáticos han escalado el pico Lenin, de 7.134 metros de altitud, entre el 30 de Julio y el 2 de Agosto.

**DOVER**  
HOY, NOCHE

Disfrute en ambiente grato y selecto sus Fines de semana

Con delicado obsequio hawaiano para las damas.

## «SOMBRITA» FUE PUESTO FUERA DE COMBATE EN EL SEXTO ASALTO

Arcari le «cazó» con una izquierda al estómago

San Remo (Italia) (Alfil). — Juan Alborno «Sombrita», púgil español que esta noche disputará el título de los superligeros a Bruno Arcari, ha estado a punto de ser batido por la báscula.

En la primera pesada, «Sombrita» dio un peso de 63,800 kilogramos, trescientos gramos por encima del límite de la categoría. Tras muchas discusiones, se le permitió un segundo intento, y, tras diferentes ejercicios y despojado de toda prenda, la báscula arrojó un peso de 63,500 kilogramos, exactamente el límite de la categoría.

**SOMBRITA, PUESTO FUERA DE COMBATE**

San Remo (Italia) (Alfil). — El italiano Bruno Arcari ha revalidado su título de campeón de Europa de los superligeros al vencer al español Juan Alborno «Sombrita» en el sexto asalto por fuera de combate, en el teatro Ariston de San Remo. Antes de iniciarse la pelea se

interpretaron los himnos italiano, español y belga, éste último por el árbitro Jean Desvert, de nacionalidad belga. El fuera de combate se produjo a poco de iniciarse el sexto asalto, en el que el campeón propinó un izquierdazo al estómago del español, cuando éste se encontraba con la guardia abierta y desprevenido. «Sombrita» cayó a la lona retorciéndose de dolor y sin que pudiera levantarse antes de que el árbitro contara los diez segundos.

La pelea se inició con un primer asalto de tanteo y mutuo estudio. «Sombrita» impone su dominio en el segundo asalto con golpes a distancia mientras que el italiano domina más en el cuerpo a cuerpo. El español alcanza a Arcari con dos buenos golpes de derecha y un izquierdazo que abre la boca del campeón. En el cuarto, el dominio corresponde a Arcari que coloca algunos buenos golpes. En el quinto «Sombrita» se muestra cauteloso y procura imponer su boxeo a distancia. El campeón, por el contrario, intenta el acercamiento. En el sexto, a poco de iniciarse se produce el desenlace con el referido gancho de Arcari que da en el suelo con «Sombrita».

firmados y que Benvenuti, actualmente en su casa de Trieste, ha comenzado la preparación y estará en forma para la fecha del combate.

En la última clasificación de la W.B.C., correspondiente al mes de Julio último, Scott figura en noveno lugar de su peso.

## Otros dos alpinistas mueren en Córcega

París (Alfil). — En el curso de una escalada al macizo del Cinto, dos alpinistas de Le Mans, han perecido hoy. Se trata de Jacques Cormier, 38 años, y de Lucien Guibert, 28 años.

Una roca que se desprendió durante la ascensión fue la causa del accidente. Otro de los alpinistas, que formaba parte de la misma expedición, consiguió salvarse.

Un helicóptero ha conseguido aterrizar cerca del lugar del accidente y transportar esta tarde los cuerpos de los dos alpinistas a la aldea de Calacuccia.

## FRAZER SCOTT, ADVERSARIO DE BENVENUTI PARA EL TÍTULO MUNDIAL

Bolonia (Alfil). — Será al fin el norteamericano Frazer Scott el adversario de Nino Benvenuti en el combate que, con el título mundial de los medios en juego, se celebrará en Nápoles entre el 26 y el 29 de Septiembre.

Lo ha confirmado así hoy Bruno Amaduzzi, apoderado de Benvenuti.

Amaduzzi ha afirmado también que los contratos están ya

## BUA, CEDIDO AL MALAGA

Madrid (Alfil). — El hasta ahora jugador del Real Madrid, Bua, jugará la próxima temporada en el Club Deportivo Málaga.

El entrenador del equipo madrileño, Miguel Muñoz, y el secretario técnico del Málaga, José María Zárraga, llegaron hoy a un acuerdo sobre el traspaso de Bua, que completa la operación «Feitas», que, procedente del club malagueño, defenderá los colores del Real Madrid en la temporada que se iniciará en Septiembre próximo.

Bua estaba cedido al Alavés, en cuyo equipo destacó la pasada temporada por su capacidad goleadora.

## VENDO PISOS LOS MEJORES Y MAS ECONOMICOS

CARRETERA DE ARCOS  
FRENTE BARRIADA FERROVIARIOS

ENTRADA DESDE 30.000 pesetas, resto facilidades hasta diez años.

EXENTOS CONTRIBUCION. VEALOS sin compromiso y se convencerá.

RAZON OBRA. — Diariamente. — Sábados de 4 a 7 y domingos de 10 a 12.

## DOBLE COLUMNNA

### PENURIA

Exponíamos ayer una cierta preocupación por la lenta cadencia que este año se está observando en la realización de los fichajes para completar la plantilla con unas aportaciones de cantidad y calidad suficientes, capaces de dejarnos a salvo de muy posibles riesgos. Y no es que falten intenciones por parte de los directivos; lo que escasea de una manera alarmante es el «producto»; es decir, en este caso los jugadores.

Hay penuria grande en el mercado. Los equipos han retenido todo lo aprovechable y en cuanto a nuevos valores, hay multitud de ojeadores tras los pasos de aquellos muchachos que apuntan, aun sin confirmar alguna pequeña posibilidad.

La escasez que acusa el mercado este año se advierte en todos los sectores; en los altos, en los intermedios y en los más bajos o modestos. En esta supercomercializada aventura de los traspasos futbolísticos, todos los años se produce algún fichaje que adquiere el carácter de sensacional o destacado. En el presente, por no haber, no ha habido, ni ese traspaso de campeonato, que pone en el ambiente un aire de cierto sensacionalismo. Lo más destacado de este verano ha sido el paso de Feitas al Real Madrid. Sin embargo, no es para considerar que ésta sea una operación «con fuerza» o intensidad suficiente para dar «color» a todo un verano.

## NOTICIARIO

El oberoista Ciaurriz fue fichado por el Madrid, pero es posible que la temporada próxima juegue con el Osasuna, por cesión del club de la capital de España.

El Langreano tiene varios jugadores que han concitado el interés de diversos equipos. El más solicitado es Doblas, por el cual han venido «pujando» con interés el Gijón, Oviedo y el Celta. Al parecer, serán los vigoeses los afortunados con su obtención. El Oviedo quizá consiga los servicios de Dolfi, otro langreano.

—Huerta, aquel medio de planta menuda y fino juego, que militó en el Burgos, sin llegar a triunfar plenamente, va a fichar por el Santander. O sea, como montañés, va a ver cumplida una de sus más caras ilusiones.

—El sudamericano Diéguez quizá abandone nuestra patria. Después de haber militado en el Sevilla, el Torrelavega y el Oviedo, está ahora en gestiones con el Córdoba. Caso de no llegar a un acuerdo, pasará a jugar en Francia, con el Marsella.

## EL ESPAÑOL

La animación del verano futbolístico ha venido dada principalmente por el Español. Sobre el tremendo impacto que causó su descenso a Segunda División, se ha unido después el incierto juego del sí o no, en materias de traspaso de sus figuras y luego las implicaciones extra-deportivas que por afectar a su presidente, no dejan de repercutir en este Club, cuya situación es francamente difícil.

Su deuda se aproxima a los doscientos millones de pesetas y al propio tiempo cuenta con la nómina que se estima la más cara de toda España. En estas condiciones ha de afrontar su paso por Segunda División.

¿Soluciones que se apuntan? Ahora parece admitirse la política de traspasar algunas de sus figuras más cotizadas, al objeto de descongestionar el tremendo peso financiero que gravita sobre el Club. Esta puede ser una solución de emergencia para aliviar situaciones graves a corto plazo. Para más largo plazo no tendrá otra fórmula viable, más que la de enajenar su campo de Sarría, enclavado en la zona más lujosa de Barcelona. Esto ya se intentó en otra ocasión y se desistió, porque el lugar que el campo ocupa está previsto como zona de jardines y espacio abierto, lo que reduce sensiblemente el precio que, de otra forma, podría alcanzarse.

Pero a la vista de las circunstancias que rodean al Español, puede que la cuestión de Sarría vuelva a replantearse y se adopte alguna solución contemporizadora, que permita al Club despejar su negro panorama actual.

ARQUERO

## DIAZ, CON LESION DE MENISCO

Se ha trasladado a San Sebastián para ser operado

Una mala noticia. No somos y ya pringamos o, lo que es lo mismo —traducido al caso que nos ocupa— no ha comenzado a «rodar el balón» y el Burgos ya padece una primera baja por lesión que reviste cierta importancia, pues se trata de un jugador de gran calidad y garantía y ya está habiéndose cedido por la Real Sociedad.

Ha sido sometido a un detenido examen médico y se ha llegado a la conclusión de que es necesario operar para que el muchacho se encuentre en perfectas condiciones de actuar y rendir. Por consiguiente, se ha convenido en que Díaz se traslade a San Sebastián y se someta seguidamente a una intervención quirúrgica, al cabo de la cual y si todo sigue un curso normal, quedará en condiciones de poder jugar al mes y medio aproximadamente.

Se nos ha informado en el club que esta circunstancia no modifica en nada el acuerdo con la Real Sociedad. Se espera que se reponga rápidamente, después de operado y entonces se reincorporará al Burgos para cumplir aquí la temporada, por la cual ha sido cedido. Otra cosa sería —pensamos— si el jugador no se recuperase plenamente, lo cual es muy improbable, dada la facilidad con la que actualmente se operan las lesiones de menisco.

Sin embargo, el hecho plantea al Burgos la necesidad de buscar otro guardameta, de solidez y garantía y ya está haciendo las gestiones pertinentes encaminadas a este fin.

SE DESISTE DE FICHAR A GOMEZ

Otra noticia procedente del club es la relativa al abandono de las gestiones que se han venido siguiendo cerca del extremo de Villafraña de Oria, Gómez. Después de algún «tira y afloja», los directivos burgaleses han estimado oportuno dejar la cosa en suspenso, por ahora, ya que se trata de una promesa que habrá de madurar.

Las próximas gestiones se orientarán hacia algún otro valor más hecho y confirmado, sobre todo si la situación así lo aconseja.

## Campana nacional de natación escolar y utilitaria

Terce curso de aprendizaje de natación

El próximo día 15 dará comienzo en las piscinas municipales el Tercer Cursillo de Natación Escolar.

Hasta la fecha han sido ya dos los cursos que con gran brillantez y eficacia se han celebrado en las piscinas municipales. Como son numerosas las peticiones que se vienen recibiendo, la Delegación de Juventudes y la Federación Burgalesa de Natación, autorizan excepcionalmente en este tercer curso la participación total de 50 cursillistas con arreglo a las siguientes normas:

Inscripción.— Se podrá hacer hasta el mismo día 15 en la dirección de las piscinas municipales.

Matrícula.— Los cursillistas, al retirar la inscripción deberán abonar en concepto de matrícula 300 pesetas.

Edades.— De 6 a 14 años masculino y femenino (controlados por grupos, según edades).

Lugar y hora de las clases.— Piscina familiar, de 4,30 a 5,30 de la tarde.

**¿DESEA VENDER BIEN SU COCHE?**

Diríjase a Garaje SOLAS. — Calle Vitoria, 184

## OFICIALES

AJUSTADORES — TORNEROS  
FRESADORES — RECTIFICADORES  
MANDRINADORES — CEPILLADORES  
TALADRISTAS — REBABADORES  
Y PINTORES DE MAQUINARIA SE PRECISAN EN

### ISSA

Zona Industrial de Gamonal; Teléfono 206667 (ROC. Núm. 1.154)

## GUIA FACULTATIVA

<b>JOSE LUIS RICA RICA</b> TOCOGINECOLOGO Consulta: 12 a 2 y 4 a 6 Vitoria, 21, 1. <sup>o</sup> Teléfonos 201865 y 204771	<b>F. J. SANZ ALVAREZ</b> PUERICULTOR Especialista de niños Consulta de 11 a 2 y horas convenientes Avda. del Cid, 36, 3. <sup>o</sup> C	<b>F. Infante Abajo</b> MEDICO DENTISTA Lain Calvo, 20, 2. <sup>o</sup> Teléfono 200346
<b>A. LOPEZ GOMEZ</b> GARGANTA NARIZ Y OÍDOS Consulta de 11 a 2 Espolón, 28 — Teléfono 203577	<b>RAMON LLORENTE</b> TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA CONSULTA DE 1 A 2 Queipo de Llano, 2, 4. <sup>o</sup> izq. (Frente Edificio Campo) Teléfonos 201702 202165	<b>M. CALVO PINILLOS</b> Aparato respiratorio, Corazón Bronquios, Electrocardiografía Espirografía, Ventiloterapia y RAYOS X
<b>S. IÑIGO</b> MEDICO OFTALMOLOGO Consulta de 11 a 2 y de 6 a 7 Lain Calvo, 17, 1. <sup>o</sup> Telf. 209223	<b>Benigno Andrade Loma</b> MEDICO ANALISIS CLINICOS Plaza Calvo Sotelo, 9 Teléfono 205545	<b>M. SANCHEZ DUEÑAS</b> Medicina, Cirugía de Sistema Nervioso, Cráneo y Columna Vertebral, Electroencefalografía Calle Calatrava, 3, 1. <sup>o</sup> derecha Consulta de 4 a 6 excepto sábados
<b>Arias Martínez Mata</b> Alonso Martínez / Teléfono 200393 CARDIOLOGO Calle Vitoria, 27, Telf. 200308	<b>J. M. FRANCES</b> Medicina Interna, Rayos X Consultas de 10 a 1 y de 5 a 6,30 Plaza de Vega, Telf. 205446	<b>J. Villaquirán García</b> Médico Estomatólogo del Hospital Militar Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6 San Pablo, 20, 1. <sup>o</sup> Teléfono 206593
<b>Dr. BAÑUELOS</b> OCULISTA Plaza Mayor. — Teléfono 201066	<b>JOSE CARAZO</b> PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Del Hospital de Barvantes Cruz Roja Vitoria, 31 — Teléfono 203591	<b>V. Ojeda Carcedo</b> APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION Metabolimetría Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 Análisis clínicos — Rayos X Vitoria, 20, 1. <sup>o</sup> — Telf. 203667
<b>José M.º Rodríguez Orive</b> ODONTOLOGO Avenida del Cid, 10 (FEYGOIN)	<b>AGUSTIN RIVAS</b> PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER Avenida del Cid, 6, 5. <sup>o</sup> A Teléfono 205832	<b>VICENTE CORRAL MARISCAL</b> Medicina Interna — Rayos X Consultas de 4 a 7 Mañanas, horas concertadas Vitoria, 30, 3. <sup>o</sup>
<b>Jesús Buitrago Morote</b> CARDIOLOGO Sanjurjo, 9 — De 12 a 7 Teléfonos 201476 y 219118	<b>S. LECHUGA SERANTES</b> OCULISTA Consulta diaria Avenida del Cid, 6, 3. <sup>o</sup> Teléfono 204452	<b>A. BENITO BRAVO</b> Médico Dentista BURGENSE, 22
<b>Alonso Bañuelos</b> OFTALMOLOGO Espolón, 2 — Teléfono 209349	<b>JERONIMO IGLESIAS</b> MEDICO DENTISTA RAYOS X Vitoria, 141-1. <sup>o</sup> (Juan XXIII)	<b>CARLOS RODRIGUEZ</b> OCULISTA CIRUGIA OCULAR Héroes del Alcázar, 1, 5. <sup>o</sup> Teléfono 207063
<b>R. PLASENCIA</b> OFTALMOLOGO Del Hospital Militar Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7 Vitoria, 30 — Teléfono 206591	<b>JOSE MARIA ARAGÜES</b> MEDICO ODONTOLOGO Teléfono 205378 Queipo de Llano, 2	
<b>Jose Muñoz Avila</b> RINON, PIEL Y VIAS URINARIAS Almirante Bonifaz, 12, 1. <sup>o</sup> Teléfono 201539		
<b>JESUS SANCHEZ MARTIN</b> MEDICINA INFANTIL Puericultor de la S. S. por oposición Vitoria, 56, 1. <sup>o</sup> — Telf. 202916 Consulta a las 12 y horas concertadas		

## Ejecutivo por una letra de dos millones girada a cargo del R. C. D. Español

Barcelona (Cifra). — El Banco General del Comercio y de la Industria ha presentado una demanda de ejecutivo, contra José Fusté Noguera, quien giró una letra por valor de dos millones de pesetas, a cargo del Real Club Deportivo Español. La letra, que no fue hecha efectiva, está avalada por los señores Vilá Reyes y Biescas. La tramitación de esta reclamación ha correspondido al Juzgado número seis.

## MAÑANA SE INICIA EL TROFEO CONDE DE FENOSA, DE FUTBOL

Participan el Estudiantes, Coruña y Celta

La Coruña (Alfil). — Con la llegada del Estudiantes de la Plata a La Coruña se ha experimentado una notable alza en la expectación que reina en torno al «II Trofeo Conde de Fenosa», cuyo programa de partidos es el siguiente:

Celta - Deportivo; el viernes; Estudiantes - la Plata - Celta; el sábado; Deportivo - Estudiantes; el domingo. Los dos primeros partidos se jugarán a las 8,30 de la tarde y el último, a las 7,30.

Oswaldo Zubeldia, el famoso técnico argentino manifestó que su equipo llega a La Coruña invicto en los cinco partidos que ha celebrado en su actual gira, que se inició en Colombia y pasaron a Méjico y Estados Unidos.

Mañana se esperan los árbitros del torneo, los castellanos Camacho y Gómez Platas y el vizcaíno Ortiz de Mendivil.

También mañana se celebrará una recepción oficial a los equipos participantes.

EL CELTA

Vigo (Alfil). — Mañana saldrá el Real Club Celta de Vigo hacia La Coruña donde asistirá a la recepción ofrecida por los organizadores del trofeo «Conde de Fenosa» de fútbol. Más tarde, el equipo vigués se trasladará a Santiago donde establecerá su cuartel general.

La lista de los jugadores celticos para los encuentros de Riazor es la siguiente:

Bermúdez, Payne y Oslao, porteros; Pedrito, Taberner, Manolo, Hernández, Herminio, Hidalgo y González, defensas; Costas, Villar, Cano y Canario, medios; Lezano, Choclo, Rivera, Abel, Novoa, Suco, Juan y Almagro, delanteros. En total 22, de los 23 que hoy componen la plantilla del Celta. Queda en Vigo Jiménez, por lesión, y permanece en nuestra ciudad Viana, que todavía no renovó contrato.

## CONCURSO OPOSICION PARA TECNICOS ADMINISTRATIVOS DEL MUTUALISMO LABORAL

El «Boletín Oficial del Estado» del día 1.<sup>o</sup> de los corrientes publica la convocatoria para cubrir plazas de Técnicos Administrativos del Mutualismo Laboral. Informes y presentación de solicitudes en la Delegación de Mutualidades Laborales, Calle Conde Jordana, 3.

## TROQUELES

Contie low suyas a INDUSTRIAL MATRICERA PALENTINA

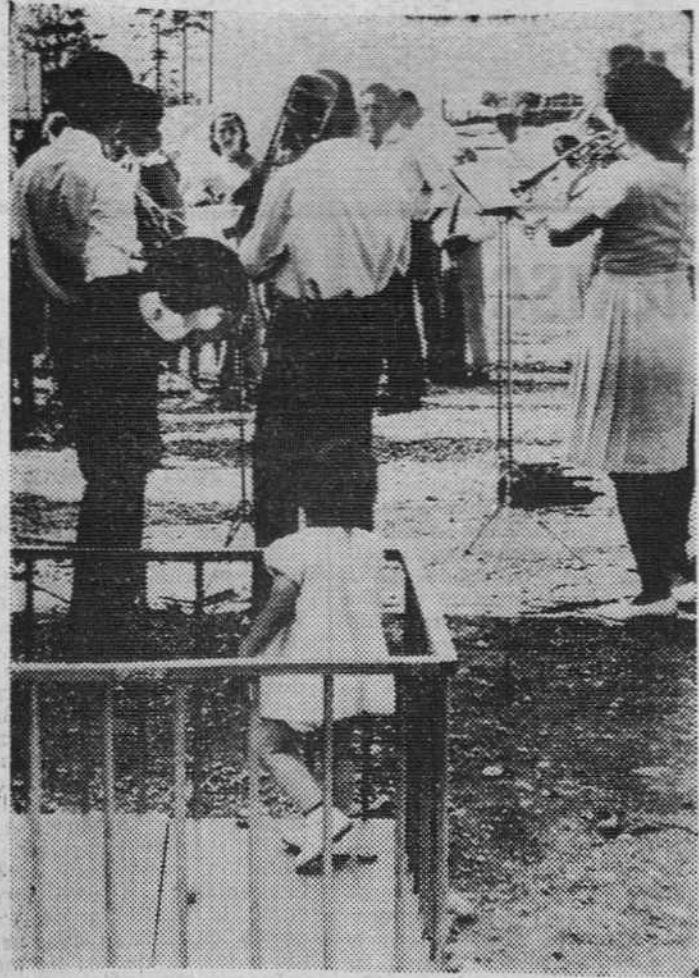
### I. N. M. A. P. A.

Rapidez, Economía, Servicio de atención y garantía.  
Carretera de Carrión, kilómetro 3,700  
Teléfono 4905. — PALENCIA

Gafas sol graduadas  
Colores de moda

## OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO, 28



En el interior de su corralito la pequeña observa con atención cómo la banda musical ensaya un concierto, entre otras cosas porque su mamá es la que toca la trompeta. La fotografía está obtenida en la ciudad alemana de Munich cuando una orquesta de barrio lanza al aire sus notas en un parque. (Foto FIEL)

NUESTROS COLABORADORES LAS COLINAS DE KAMPALA
Por Javier María ECHENIQUE

De pronto todo el Mundo sabe dónde está Kampala. Hasta fines de Julio, entre nosotros —quiere decir desde Europa hasta la Tierra de Fuego y el Gran Norte del Canadá, por el Oeste, y hasta Oceanía y el Japón, por el Oriente— solamente tenían noticia de Kampala los alumnos de bachillerato, que se han aprendido de coro una nomenclatura geográfica totalmente ignorada por los mayores de 20 años: la Geografía de África nueva.

Todo este conjunto se extiende a lo largo y lo ancho de un valle, rodeado de leves colinas. Al Oeste, dos colinas casi gemelas señalan los puntos clave de la penetración cristiana, iniciada en el país tan sólo hace unos noventa años. Namirembe, es la colina anglicana, con su catedral y un emocionante y minúsculo cementerio donde esperan la resurrección los restos de los primeros misioneros anglicanos que, escuchando el célebre llamamiento de Stanley, llegaron aquí en 1877. A su vera se alza la colina católica: Rubaga, que ha concentrado estos días la atención de millones de hombres. En Rubaga se yergue la catedral, que erigieron hacia 1909 los Padres Blancos, los pioneros de la misión católica en Uganda. Llegaron en 1879.

NIXON NO SE ATREVE A COMER UVAS DE CALIFORNIA

La formidable labor sindicalista y humana de César Chavez adquiere dimensiones universales
Washington (Crónica del corresponsal de "Fiel-PFI", en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Hace 35 años, John Steinbeck escribía "Las uvas de la ira", una novela sobre los campesinos norteamericanos arruinados por la crisis y que emigraban hacia California. En la actualidad hubiera podido presentar una nueva versión de este libro basado en los obreros agrícolas de origen mexicano que viven en California dedicados principalmente a recoger las cosechas. Desde hace tres años y medio están en huelga para obtener el derecho de organizarse en sindicato, pero los patronos —descendientes de los emigrantes arruinados de hace 35 años y convertidos hoy en propietarios de grandes compañías vitícolas— les niegan este derecho y no aceptan negociar con el sindicato existente.

Pasando el rato
ta la nueva empleada.
—¿Pues en taquígrafía!
—No conozco muy bien la "taqui".
—No me diga! Al menos conocerá la mecanografía.
—Francamente, no me gusta escribir a máquina.
—¿Y por qué, si puedo preguntarle...?
—Porque se rompen las uñas.
—En ese caso señorita, haga el favor de buscar en la guía telefónica el número del señor Montiano, don Anacleto.
—Bien —responde la muchacha dirigiéndose a su puesto.
Pasan cinco minutos, pasan diez, pasan veinte y, como la secretaria no vuelve, el gerente se decide a gritar a través de la puerta:
—Señorita: ese número que le he pedido ¿es para hoy o para mañana?
—Para hoy señor director, pienso dárselo antes de que termine la jornada. Ya estoy en la letra D.

ATONOTA
111
SOLUCIONES
Al crucigrama:
HORIZONTALES. — 1: Erige.
2: Secar. — 3: Adosa. — 4: Eres. Lima. — 5: Vil. Boj. Tio.
6: Asuma. Añade. — 7: Dad. Ros. Car. — 8: Esas. Vano. — 9: Ohva. — 10: Patin. — 11: Asoló.
VERTICALES. — 1: Evade. — 2: Risas. — 3: Eluda. — 4: Esas. Sopa. — 5: Red. Bar. Las. — 6: Icono. Obito. — 7: Gas. Jas. Vil. — 8: Era! — 9: Itaca. — 10: Midan. — 11: Acero.

ATONOTA
111
¿Qué clima hace en tu pueblo?

PANORAMA SENSACIONAL
Olegario, Ole para los amigos, ha ido a echar la cometa de las vacaciones «excursionando» a los Alpes. Y en una ascensión el guía que le acompañaba le dijo:
—Tenga usted cuidado. Vamos a atravesar un paso difícil.
Ole se creyó en la obligación de decir:
—¡No será para tanto!
—De todas maneras —recomendó el guía—, si usted se cae, aproveche para mirar a la derecha: el panorama que se divide es sensacional.
CLIENTE OLVIDADIZO
Un cliente que ha ingerido varios combinados bien acodado a la barra de una cafetería concluye el último envite al contenido de su copa y se dirige a la salida. El barman le intercala:
—¡Oiga, señor! ¡Se ha olvidado usted de pagar sus consumiciones!
—Sí, ya lo sé —contesta el cliente—, pero es que yo bebo para olvidar.
EXAMENES!, EXAMENES!
A los alumnos de una academia para detectives privados se les sometía al examen para probar sus facultades deductivas. Una de las preguntas era:
—Al ver a un chico con la mejilla derecha hinchada, ¿qué deduciría?
La mejor respuesta recibida fue:
—Que tiene dolor de muelas o un padre zurdo.

HUMOR VERANIEGO
A su retorno de vacaciones el gerente de a empresa advierte una nueva secretaria agregada a la dirección. Convoca a la joven en su despacho para iniciar la tarea diaria.
—Señorita —le dice—. ¿quiere tomar una carta?
—¿Y cómo la toma? —pregunta.

Dibujos con siete errores

Two identical drawings of a man and a woman in a room. The man is on the left, looking at the woman on the right. The woman is sitting at a table with a lamp. There are seven errors in each drawing for a visual puzzle.

Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias se separan. Si es usted buen observador debe descubrir las antes de cinco minutos. (La solución mañana)

Carta de MADRID
Por «INTERINO»

PARTICULAR «FACTORIA» DE ARTE ABSTRACTO
Más de un millón de litros de agua consumidos en Madrid en un solo día

MADRID. — Mientras la serpiente de verano se reparte, por igual, entre numerosos que demuestran que los madrileños son muy limpios, o pasan mucho calor, y entre la más extraña provocación, a lo que cada uno creemos que llevamos de artistas, que jamás se haya podido dar.
La deducción de que los madrileños son limpios, hasta parecer chorros de oro —que es lo que se dice en estos casos— nos viene por la vía de una información, que hoy facilitan los periódicos: que el 17 de Julio último en Madrid se consumieron un millón trescientos mil metros cúbicos de agua, cifra que se considera récord en todo lo que va de año. Y, o una de las dos, o es que el día señalado los ciudadanos pasaron más calor que un manchego en plena siega, o que ese día los "gatos" se sintieron poco limpios, y el agua que aseó a los grifos, nada cantarina, sino dócilmente graduada, para limpiar a troche y moche. En el vericuerdo de tener que elegir una de las dos causas de tanto consumo de agua, lo razonable en este caso sería inclinarse por el calor, que los madrileños bajo ningún concepto merecen que dudemos de su limpieza.
Lo de la provocación a nuestro arte escondido —eso nos creemos nosotros al menos— ha llegado por la mano de un avisado comerciante que ha puesto en funcionamiento una cosa que se llama "self-service. Psicodelismo". En romance vulgar las palabras esas quieren decir que usted se acerca a la calle Fuencarral, suelta cincuenta pesetas, se pone delante de unas máquinas rotatorias provistas de unos cartones, la máquina gira y usted —artista al fin y al cabo— se limita a echar sobre el cartón unos chorritos de esmalte. A los cuatro minutos, que es el tiempo que dura el movimiento de la máquina, tiene usted delante de los ojos un precioso, psicodélico, "in", extravagante y abstracto cuadro. Una advertencia: como el juego está destinado a gente con el arte dormido dentro de ella; y con la bohemia asomándole por los ojos, el horario que rige en el dichoso "self-service. Psicodelismo" es de seis de la tarde a dos de la madrugada... Nuestros hermanos lectores estarán pensando en estos momentos, serios al fin y al cabo que son ellos, que la gaita esa es una tomadura de pelo mayúscula. Pero no, se equivocan nuestros hermanos lectores. La cosa es seria, tan seria que unas noventa personas se dan un garbeo, todos los días, por la fábrica de hacer cuadros abstractos.
Y entre la mucha agua consumida en un día de verano y esta particular factoría del arte ¿qué le queda a Madrid? ¡Ah! pues eso vida, mucha vida; vida que se derrama por las calles, y que busca la sombra de los árboles; vida que se esconde en los cubitos de hielo del vaso de whisky de las doce de la noche, o que se agazapa tras una esquina cualquiera. Pero eso ya

DON CELES
Por OLMO
A cartoon illustration showing a man in a suit and hat, likely a detective or investigator, looking at a document or a scene.





Alquileres

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1500, 850 Coupé, 600-D, Renault 10 y Renault 8...

ALQUILER sin conductor: Seat 1500, Simca, 600-D, GARAJE TURISMO, Calle Vitoria, 20.

AUTO-SPORT Alquiler coches sin conductor, nuevos Avisos, teléfono 200193.

MOTORAMA Servicio permanente de grúa. Con nosotros hasta el taller de su preferencia.

SE ALQUILA chalet amueblado en la Castellana, detrás convento Calvario, Sr. Ortega.

ALQUILER piso alfombra, 41 nuevo confort, Teléfono 206629.

ARRIENDO o vendo piso, 4 habitaciones, hall, cocina, baño y despensa.

ALQUILER piso económico, Teléfono 207221.

SE ALQUILA piso amueblado y habitacion de garacho cocina.

ARRIENDO local propio para negocio, Informes: San Pedro y San Felices, 7, 2.

SE ARRIENDA local, calle Casillas, número 21.

ALQUILER piso amueblado, muy céntrico, temporada, Huerto del Rey, 2, 1.ª Izda.

ALQUILER piso con muebles, a estrenar, Razón: Romancero, 36, 2.ª, B.

ALQUILER local sin colinas, 300 metros, y patio de 300 metros.

EN ZONA pinariega de gran belleza y lugar de verano, alquería.

VIVIENDA a m.ueblada, para temporada verano, Razón en calle Melchor Prieto, 5, 5.ª, A.

SE ALQUILA piso, zona Mil Viviendas, todo exterior, soleado.

ARRIENDAMOS: Primer, cuatro habitaciones, plantas comerciales.

SE ALQUILA p. amueblado, céntrico, Informes: Gestoría De Diego

ALQUILER piso nuevo, 3 habitaciones, Valentin Jalón, 11, 5.ª, Dcha.

SANTANDER capital, alquiler piso completo, cinco minutos Sardinero, del 21 al 31 Agosto.

ALQUILER habitaciones derecho cocina, Madrid, 64, 7.ª, E.

SE ARRIENDA o se vende un piso, inmejorable zona, cinco habitaciones.

VENDO: Dauphine, 600, con facilidades, Informes: Bar Lafuente, Sr. David

COMPRO furgoneta 2 CV, Citroen usada, buen estado.

VENDO camión Avia, toda prueba, Cordón, 4, Frutas Arnáiz.

VESPA como nueva, vende. Teléfono 202743. Horas oficina.

POR resultar pequeño, vendo 600 D, toda prueba, Concepción, 14, 4.ª, Dcha.

TIBURON vendo, magnifico estado o cambio por coche más pequeño. Teléfono 209929.

GAMONAL 228 vende varios Dauphines, 600, bien de precio. Facilidades.

VENDEMOS Gordini y 600 desde 15.000 pesetas.

VENDEMOS Gordini y 600 desde 15.000 pesetas.

MOTORAMA Servicio permanente de grúa.

ALQUILER coches para todos, Auto-Guia, Nifuro Raura, 5, Bajo.

COCHES alquiler sin conductor: 600-D, 850 Coupé, 1.500, 124 y «MG», totalmente nuevos.

EXCURSIONES, viajes microbuses Eurovia, coches hasta 25 plazas.

AUTOS ALQUILER «Blanco», 600-D, 850 Coupé, 1.24 (nuevos).

ALFA ROMEO motor Perkins, Land-Rover largo, Citroen 2 CV, varias DKW Diesel y gasolina.

SE VENDE Seat 850 y 600-D, en buen estado.

SE VENDE Dauphine a toda prueba, barato, «Colón», San Pablo, 9.

SE VENDE coche, Simca 1000 y Seat 1500, toda prueba.

SE VENDE coche «L Super», Informes: Villalón, J. R. O. C. 1.309.

VENDO moto Bultaco Metralia, en buen estado.

VENDO Seat 1400 especial, barato, con garantía motor.

VENDO moto Bultaco Metralia, en buen estado.

VENDO moto Bultaco Metralia, en buen estado.

VENDO moto Bultaco Metralia, en buen estado.

VENDO moto Bultaco Metralia, en buen estado.

VENDO moto Bultaco Metralia, en buen estado.

VENDO moto Bultaco Metralia, en buen estado.

VENDO moto Bultaco Metralia, en buen estado.

VENDO moto Bultaco Metralia, en buen estado.

VENDO moto Bultaco Metralia, en buen estado.

VENDO moto Bultaco Metralia, en buen estado.

VENDO moto Bultaco Metralia, en buen estado.

VENDO moto Bultaco Metralia, en buen estado.

VENDO moto Bultaco Metralia, en buen estado.

VENDO moto Bultaco Metralia, en buen estado.

VENDO moto Bultaco Metralia, en buen estado.

VENDO moto Bultaco Metralia, en buen estado.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13 - Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad.

PRECIO: 10 pesetas, hasta diez palabras. Cada palabra más una peseta.

SE NECESITAN oficiales y aprendices de 2ª y 4ª año de mecánicos. Servicio Renault Gamonal, Tel. 207301.

PARA Madrid se necesita chica para todo, sabiendo cocinar, 4 de familia. Santander, 6, 3.ª, C.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días. Román, 11. Tel. 206155.

COMPRÁ y venta de antigüedad de: armas, monedas, muebles, pinturas.

OCASION. Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular.

VENDO pollitas raza Red, huevos de color, 5 meses.

VENDO perra de caza, buena ocasión. Carretera Porres, Carretera de Aros, 4.º grupo, núm. 16.

VENDO coche nuevo, moderno, Vitoria, 64, 4.ª, Dcha. Mañanas.

CAZADORES: vendo perro caza «pointer», Doña Berenguela, 8, bajo.

SE VENDE perra de caza, «perdiguera», de 10 meses, madre y padre superiores.

VENDO maquinaria y herramienta para taller mecánico.

VENDO cocina butano «Orbegozo», 4 fuegos y horno.

VENDO 8.000 tejas curvas, grandes, buena calidad.

DETECTIVES «Alka», Diplomados en Investigación Privada.

INFORMACION LABORAL, Antecedentes laborales, bajas fingidas.

SE VENDE piso barato, con facilidades de pago.

SE VENDE piso barato, con facilidades de pago.

SE VENDE piso barato, con facilidades de pago.

SE VENDE piso barato, con facilidades de pago.

SE VENDE piso barato, con facilidades de pago.

SE VENDE piso barato, con facilidades de pago.

SE VENDE piso barato, con facilidades de pago.

SE VENDE piso barato, con facilidades de pago.

SE VENDE piso barato, con facilidades de pago.

SE VENDE piso barato, con facilidades de pago.

SE VENDE piso barato, con facilidades de pago.

SE VENDE piso barato, con facilidades de pago.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

SE NECESITAN oficiales cerrajeros, por horas y días.

NOGAT QUE NUNCA FALLA. Raticido de acción rápida. Con matarratas NOGAT, en polvo, grano o pasta fosforada.

Emerson El televisor del futuro. COMERCIAL VELO-MOTO. 10.00 Presentación y avances.

CHOFERES Con carnet de segunda precisa importante empresa. preferible servicio militar cumplido y posean algún conocimiento de muebles.

PARA ASISTIR A CURSILLO PREPARATORIO que dará comienzo el 1.º de Septiembre, necesita Compañía de Seguros.

LA BOLSA MADRID. (Información facilitada por el Banco de Santander). La sesión de ayer se desarrolló con bastante animación.

TELEVISION ESPAÑOLA JUEVES 8.00 Apertura y presentación. 8.02 Buenos días. 8.30 Telediario.

OFICIALES MECANICOS DE PRIMERA O SEGUNDA Precisa Empresa dedicada a la reparación de maquinaria.

LA BOLSA MADRID. (Información facilitada por el Banco de Santander). La sesión de ayer se desarrolló con bastante animación.

Trasposos, Huéspedes, Varios, Muebles, Fotografías, etc.

### MAS INFORMACION NACIONAL

(Viene de primera pag.)

armadas y a aquellos otros que durante la pasada Cruzada de Liberación Nacional fueron alféreces provisionales. La cena estuvo presidida por los ministros del Ejército, Aire, Marina, Gobernación y secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz. No asistieron los restantes ministros que fueron alféreces provisionales por ocupaciones de su cargo.

También el ministro de Obras Públicas ha llegado esta noche a Santiago, por carretera, procedente de La Coruña.

#### MINISTROS EN COMPOSTELA

Santiago de Compostela (Cifra). — El ministro del Aire llegó hoy a las once y media de la mañana al aeropuerto santiagués de Labacolla, a cuyas nuevas instalaciones efectuó una visita de inspección. Después regresó a La Coruña.

## Detención de un funcionario francés que realizaba espionaje en la NATO

### Aparecen en aguas del Canal de la Mancha dos minas de guerra, a la deriva

París (Efe). — Toda la Prensa parisina de la mañana recoge la noticia de la detención en Bélgica del funcionario francés de la NATO que llegó ayer a París, conducido por la Policía de la D. S. T. (Dirección de Vigilancia del territorio, Servicios de contraespionaje).

Ninguna indicación sobre la personalidad del detenido ha sido facilitada y la Policía guarda una total discreción sobre la naturaleza de los actos de espionaje cometidos, si bien se presume que el asunto «era de envergadura» y que el detenido había estado en contacto con un país del Este.

Actualmente el misterioso personaje se halla sometido en

París a interrogatorio, parece que había entrado a trabajar en la NATO hace seis años, e importantes por sus informaciones. A última hora de esta tarde ha sido entregado al Tribunal de Seguridad del Estado, inculcado de alta traición cae bajo la aplicación del artículo 72 del Código Penal, que prevé la pena de muerte.

**DOS MINAS DE GUERRA A LA DERIVA**

Plymouth (Inglaterra) (Efe). La Comandancia de Marina de Plymouth, ha cursado un aviso a todos los barcos que navegan por el Canal de la Mancha para que estén prevenidos ante la presencia detectada en esas aguas de dos minas de guerra a la deriva.

### INCIDENTES FRONTERIZOS CHINO-SOVIETICOS

(Viene de primera pag.)

máticas y pidiendo refuerzos, llegando a integrar el grupo invasor unos sesenta a setenta chinos.

«Como consecuencia de las medidas adoptadas por las tropas fronterizas rusas, los invasores fueron rechazados y obligados a retirarse al otro lado de la frontera», añade la nota.

También se hace constar en la nota que los chinos han llevado a cabo esta acción en forma deliberada. Ayer, dice la nota, los observadores so-

vieticos advirtieron que unidades militares chinas estuvieron concentrándose en aquel punto de la frontera y afirma que las autoridades fronterizas soviéticas pidieron a las chinas celebrar una reunión para evitar que la situación se agravase, pero los chinos no aceptaron.

La nota termina pidiendo a los chinos que cesen en sus actos de hostilidad en la frontera y de llevar a cabo provocaciones armadas contra soldados rusos.

«Toda la responsabilidad por las graves consecuencias de las provocaciones chinas en la frontera es del Gobierno de la República popular china», afirma la nota del Gobierno ruso.

**OCHO AÑOS DEL MURO DE LA VERGUENZA**

Berlin (Efe). — Se cumplen hoy ocho años de la construcción del muro que divide la ciudad de Berlín, antigua capital alemana, en dos partes. Las obras, ordenadas por el presidente del Consejo de la «República Democrática alemana», Walter Ulbricht, con el consentimiento de las potencias del Pacto de Varsovia, se iniciaron en la madrugada del 13 de Agosto de 1961.

Desde que existe el muro de Berlín, 27.000 personas de la Alemania comunista consiguieron huir a la Alemania occidental poniendo en peligro sus vidas.

Ciento treinta y siete perecieron en el intento atados por las balas de los soldados fronterizos de Ulbricht, o por la explosión de una mina. Durante este tiempo unos 2.950 soldados del Ejército y de la Policía populares de Alemania comunista se unieron a la permanente ola de fugitivos.

#### OTRAS «MANIOBRAS»?

Praga (Efe-Reuters). — El general Alexei Yepishhev, alta autoridad del ejército soviético, llegó el pasado día 6 a Praga, para mantener consultas con su colega checoslovaco, general Frantisek Bedrich, ha celebrado conversaciones con el dirigente del partido comunista checoslovaco, Husak, el presidente Svoboda y el ministro de Defensa, informa Radio Praga, la cual añade que en sus conversaciones con el doctor Husak el general soviético se refirió a temas de interés para ambos países, dentro del contexto del Pacto de Varsovia.

Existe cierta especulación de que la visita del general soviético pueda estar relacionada con informes no confirmados de maniobras del Pacto de Varsovia, posiblemente en territorio checo, del 18 al 25 de Agosto. Esta fecha coincide con el aniversario de la ocupación (del 20 al 21 de Agosto) del pasado año.

#### EL HIJO DE ARMSTRONG PREFERE SER COMO SU PADRE

Nueva York (Efe). — Cuando el hijo de seis años de Neil Armstrong se encontraba con su padre hoy visitando la alcaldía de Nueva York, en la jira triunfal de los tres astronautas por las principales ciudades americanas, se sentó en la silla del alcalde John V. Lindsay.

«¿Te gustaría sentirte algún día en esa silla como alcalde?», preguntó Lindsay al niño.

«No —repuso Armstrong, hijo—, yo prefiero ser como mi padre».

### Los astronautas del «Apolo XI», en Nueva York

(Viene de primera página)

za del «City Hall» en donde les esperaban la esposa del alcalde, señora Lindsay; el secretario de la ONU, U Thant; el director de la NASA, doctor Paine; el Cardenal arzobispo católico de Nueva York, monseñor Terence Cooke, y otros dignatarios.

Una guardia de cadetes de West Point cubría la carrera. Una banda militar hizo sonar los acordes de la «Star Spangled Banner», himno nacional de los Estados Unidos, cantado por un coro femenino, coreado por los astronautas y la enorme multitud.

El Cardenal Cooke pronunció bienvenida a los astronautas: «Somos inspirados por la memoria del día de la Luna del «Apolo XI» para superar la pobreza y la guerra».

Habió luego el alcalde, John Lindsay:

«Os presento con las esperanzas de esta gran ciudad las medallas de oro de Nueva York, A Neil Armstrong, Edwin Aldrin y Michel Collins».

Armstrong le respondió en nombre de sus colegas y de todo el personal de la NASA, aceptando el gran honor de estas medallas.

«Pero más importante es aceptar este gran honor que nos viene del corazón del pueblo de Nueva York. Hasta Wall Street, después de estos meses de frío, nos ha recibido calurosamente», dijo Armstrong.

«Wall Street» el centro financiero de la ciudad está situado por donde pasó la comitiva y Armstrong aludía a las recientes bajadas de la Bolsa.

«Nunca en mi vida he sido tan conmovido por vuestra bienvenida», dijo Edwin Aldrin. «Os lo agradezco desde el fondo de mi corazón».

#### MODELE SU FIGURA CON LA CINTA DE MASAJE

«ballerina»  
P.V.P. 5.850 ptas.  
Plazos hasta 12 meses

**DE VENTA EN**  
**AUTO-BAZAR ANAMAR**  
Madrid, 9 BURGOS

IMPORTANTE: Por estar totalmente construida en aluminio, no le afecta la humedad del cuarto de baño.

GENUBIA SANITARIA N.º 91/28

#### VENTA DE PISOS

Avda. del Cid esquina Amayr Frente Obras Públicas

Tres dormitorios y comedores empapelados, baño completo cocina gas, alacantados hasta el techo, fregadero acero inoxidable con mueble metálico, calefacción y agua caliente central. Se puede entrar a vivir con 200.000 pesetas. Terminados.

Construcciones Joaquin Martínez

#### VENTA DE PISOS

Urgente vender, por traslado zona señorial, siete habitaciones, baño, servicio con ducha, esmerada construcción. Exento facilidades. Directamente propietario.

Señorita Carmen Abia, Teléfono 20 35 68. (De 10 a 1 y de 4 a 7).

#### VENTA DE PISOS

Totamente terminados. Magníficamente soleados. Construcción de primerísima calidad, 76 a 100 m.² superficie útil.

Facilidades de pago

Verlos en: Calle Madrid, 68

### CAJA DE COMPENSACION Y REASEGURO DE LAS MUTUALIDADES LABORALES

#### SEGUNDA SUBASTA PUBLICA DE UN INMUEBLE SITO EN BRIVIESCA (BURGOS)

Por acuerdo del Consejo de Administración de la Caja de Compensación y Reaseguro de las MM. LL., se saca a segunda subasta la finca urbana sita en el casco de Briviesca (Burgos), en la Alcaidia, camino cerca del Puente, hilera o eras de Pancorbo, con extensión superficial de 9.280 m.². Se compone de un edificio con superficie de 734 m.²; terreno anejo con superficie de 401 m.²; y huerta, con superficie de 8.145,54 m.². El edificio tiene una planta baja, destinada a almacén y otras dos destinadas a viviendas, siendo cuatro las existentes en cada una de las dos plantas.

El acto se celebrará en el domicilio de la Caja de Compensación y Reaseguro de las MM. LL. (Madrid, calle de Velázquez núm. 105, 2.ª planta), a las 12 horas del día 15 de Septiembre de mil novecientos sesenta y nueve. La mesa estará integrada por el presidente, director, secretario e interventor de la Entidad y un asesor del Servicio de Mutualidades Laborales, y ante el Notario designado por turno. Actuará de Secretario el de la Caja.

Servirá de tipo para la subasta la cantidad de 5.243.349,98 pesetas. El pliego de condiciones, modelo de proposición, etc., estarán expuestos en el citado domicilio de la Caja —en donde se facilitará cuanta información se solicite—, todos los días laborables, desde las 9 a las 14 horas y desde las 17 a las 20 horas, hasta el día 14 de Septiembre de 1969.

Los licitadores deberán consignar en la Caja de Compensación y Reaseguro de las MM. LL. la cantidad de 100.000 pesetas en concepto de fianza; consignación que podrá ser sustituida por aval otorgado por un Banco Oficial o Privado inscrito en el Registro General de Bancos y Banqueros, y cuyo resguardo deberá ser incluido en el sobre que contenga la proposición y documentación exigidas.

Los gastos de anuncios serán de cuenta del comprador, y las que se originen por la venta serán satisfechos con arreglo a la Ley.

Madrid, 2 de Agosto de 1969.

#### CAJA DE COMPENSACION Y REASEGURO DE LAS MUTUALIDADES LABORALES

Naciones Unidas (Por Félix Ortega, de la agencia «Efe»). — «Distinguidos representantes del planeta Tierra. Participáis con nosotros en la esperanza de poder salir de la Tierra y también de permanecer en ella», dijo hoy Neil Armstrong, comandante de la nave espacial «Apolo XI» durante la visita de la tripulación lunar a la sede de las Naciones Unidas a Nueva York.

La multitud ocupaba las ventanas de los rascacielos adyacentes y el camino a seguir por los astronautas hasta el lugar donde delegados y Prensa esperaban a la tripulación del «Apolo».

Al pie del estrado, el presidente del Consejo de Seguridad y embajador de España, Jaime Piniés, dio la bienvenida a los astronautas, felicitándoles como representante de España y como presidente del Consejo y haciéndoles tributo de admiración por su hazaña.

Los astronautas dieron las gracias al embajador Piniés por su deferencia y seguidamente saludaron al presidente del Comité para usos pacíficos del espacio exterior de la ONU, Heinrich Haymerle, delegado de Austria.

Después subieron al estrado que ocuparon junto con sus esposas e hijos, U Thant, Piniés, la ONU, el alcalde de Nueva York y el administrador de la NASA.

El secretario general afirmó que la hazaña lunar había sido un antiguo deseo de la humanidad, consiguiendo «po-

#### CAJA DE COMPENSACION Y REASEGURO DE LAS MUTUALIDADES LABORALES

tronautas por las principales ciudades americanas.

Con cierta dosis de humor explicó Collins su decisión: «Porque a mi esposa no le gustaba, porque a los niños tampoco les gustaba y porque a mi me picaba».

Cuando Collins regresó de la Luna dijo a los periodistas que su bigote era «un recuerdo de la misión espacial a la Luna».

**EL HIJO DE ARMSTRONG PREFERE SER COMO SU PADRE**

Nueva York (Efe). — Cuando el hijo de seis años de Neil Armstrong se encontraba con su padre hoy visitando la alcaldía de Nueva York, en la jira triunfal de los tres astronautas por las principales ciudades americanas, se sentó en la silla del alcalde John V. Lindsay.

«¿Te gustaría sentirte algún día en esa silla como alcalde?», preguntó Lindsay al niño.

«No —repuso Armstrong, hijo—, yo prefiero ser como mi padre».

#### CAJA DE COMPENSACION Y REASEGURO DE LAS MUTUALIDADES LABORALES

#### SEGUNDA SUBASTA PUBLICA DE UN INMUEBLE SITO EN BRIVIESCA (BURGOS)

Por acuerdo del Consejo de Administración de la Caja de Compensación y Reaseguro de las MM. LL., se saca a segunda subasta la finca urbana sita en el casco de Briviesca (Burgos), en la Alcaidia, camino cerca del Puente, hilera o eras de Pancorbo, con extensión superficial de 9.280 m.². Se compone de un edificio con superficie de 734 m.²; terreno anejo con superficie de 401 m.²; y huerta, con superficie de 8.145,54 m.². El edificio tiene una planta baja, destinada a almacén y otras dos destinadas a viviendas, siendo cuatro las existentes en cada una de las dos plantas.

El acto se celebrará en el domicilio de la Caja de Compensación y Reaseguro de las MM. LL. (Madrid, calle de Velázquez núm. 105, 2.ª planta), a las 12 horas del día 15 de Septiembre de mil novecientos sesenta y nueve. La mesa estará integrada por el presidente, director, secretario e interventor de la Entidad y un asesor del Servicio de Mutualidades Laborales, y ante el Notario designado por turno. Actuará de Secretario el de la Caja.

Servirá de tipo para la subasta la cantidad de 5.243.349,98 pesetas. El pliego de condiciones, modelo de proposición, etc., estarán expuestos en el citado domicilio de la Caja —en donde se facilitará cuanta información se solicite—, todos los días laborables, desde las 9 a las 14 horas y desde las 17 a las 20 horas, hasta el día 14 de Septiembre de 1969.

Los licitadores deberán consignar en la Caja de Compensación y Reaseguro de las MM. LL. la cantidad de 100.000 pesetas en concepto de fianza; consignación que podrá ser sustituida por aval otorgado por un Banco Oficial o Privado inscrito en el Registro General de Bancos y Banqueros, y cuyo resguardo deberá ser incluido en el sobre que contenga la proposición y documentación exigidas.

Los gastos de anuncios serán de cuenta del comprador, y las que se originen por la venta serán satisfechos con arreglo a la Ley.

Madrid, 2 de Agosto de 1969.

#### CAJA DE COMPENSACION Y REASEGURO DE LAS MUTUALIDADES LABORALES

Naciones Unidas (Por Félix Ortega, de la agencia «Efe»). — «Distinguidos representantes del planeta Tierra. Participáis con nosotros en la esperanza de poder salir de la Tierra y también de permanecer en ella», dijo hoy Neil Armstrong, comandante de la nave espacial «Apolo XI» durante la visita de la tripulación lunar a la sede de las Naciones Unidas a Nueva York.

La multitud ocupaba las ventanas de los rascacielos adyacentes y el camino a seguir por los astronautas hasta el lugar donde delegados y Prensa esperaban a la tripulación del «Apolo».

Al pie del estrado, el presidente del Consejo de Seguridad y embajador de España, Jaime Piniés, dio la bienvenida a los astronautas, felicitándoles como representante de España y como presidente del Consejo y haciéndoles tributo de admiración por su hazaña.

Los astronautas dieron las gracias al embajador Piniés por su deferencia y seguidamente saludaron al presidente del Comité para usos pacíficos del espacio exterior de la ONU, Heinrich Haymerle, delegado de Austria.

Después subieron al estrado que ocuparon junto con sus esposas e hijos, U Thant, Piniés, la ONU, el alcalde de Nueva York y el administrador de la NASA.

El secretario general afirmó que la hazaña lunar había sido un antiguo deseo de la humanidad, consiguiendo «po-

#### CAJA DE COMPENSACION Y REASEGURO DE LAS MUTUALIDADES LABORALES

trouautas por las principales ciudades americanas.

Con cierta dosis de humor explicó Collins su decisión: «Porque a mi esposa no le gustaba, porque a los niños tampoco les gustaba y porque a mi me picaba».

Cuando Collins regresó de la Luna dijo a los periodistas que su bigote era «un recuerdo de la misión espacial a la Luna».

**EL HIJO DE ARMSTRONG PREFERE SER COMO SU PADRE**

Nueva York (Efe). — Cuando el hijo de seis años de Neil Armstrong se encontraba con su padre hoy visitando la alcaldía de Nueva York, en la jira triunfal de los tres astronautas por las principales ciudades americanas, se sentó en la silla del alcalde John V. Lindsay.

«¿Te gustaría sentirte algún día en esa silla como alcalde?», preguntó Lindsay al niño.

«No —repuso Armstrong, hijo—, yo prefiero ser como mi padre».

### LOS DESORDENES DE IRLANDA DEL NORTE

(Viene de primera pag.)

to de la participación de la isla.

**SIGUE LA LUCHA**

Londonderry (Irlanda del Norte) (Efe). — Continúa la lucha en la zona católica de Baginbally, en Londonderry, después de 24 horas de inintermitidos encuentros entre la Policía y los contingentes de católicos que se defienden en las barricadas levantadas.

Unos 7.000 católicos, empleando toda clase de armas arrojadizas, piedras, maderas, botellas, etcétera, tratan de impedir que la Policía y los grupos protestantes penetren en el barrio, que tiene ya grandes destrozos producidos por los incendios.

La Policía continúa usando gases lacrimógenos, lo que ha motivado un patético llamamiento de la diputada Bernardette Devlin.

Hasta el momento, la Policía no ha podido hacerse con el control de la situación. La asociación de jóvenes unionistas de Ulster (protestantes) ha dirigido un llamamiento al Gobierno de Ulster para que movilice a la «Ulster Especial Constabulary», cuerpo protestante de policía de reserva, que cuenta con 30.000 hombres, desti-

#### OTRO MORTAL ACCIDENTE

Elohe (Alicante) (Cifra). — Una persona resultó muerta y otras dos heridas de gravedad, en accidente de tráfico ocurrido hoy a la altura del kilómetro 51 de la carretera de Valencia a Alicante, en las inmediaciones de Elohe.

El suceso se produjo al chocar una furgoneta contra un camión. Falleció en el acto el conductor del primer vehículo, Manuel Belmonte Martínez, de 32 años, vecino de Callosa de Segura, y sufrieron lesiones graves su esposa Dolores Macia Mora, de 25 años y Salvador Guirao, de 52 años, ambos de la misma vecindad.

#### UN MUERTO Y CUATRO HERIDOS EN ACCIDENTE DE CARRETERA

Córdoba (Cifra). — Un muerto y cuatro heridos ha sido el trágico balance de un accidente de carretera ocurrido esta mañana en la general de Córdoba a Málaga, en el kilómetro 443, en el término municipal de Montilla, al salirse de la carretera y dar varias vueltas de campana el coche-ambulancia matrícula C-51.781 conducido por Joaquín Velasco Arocas.

En el accidente murió en el acto Carmen López Estrada y resultaron con heridas graves Rafael López Estrada y Emilia Estrada Mata y con lesiones leves José Delgado Linares, José Luis Gómez Castro.

Según parece, la ambulancia se dirigía a Córdoba desde Fuente-Genil por lo que se supone que residían en dicha población los ocupantes del vehículo, como también que transportaba a un enfermo, extremo éste que no ha podido ser confirmado.

#### OTRA PETICION DE INTERVENIR EN EL ULSTER

Londres (Efe). — Un portavoz del Departamento de Asuntos Exteriores, ha confirmado esta noche que se ha recibido en el departamento una nota del Gobierno de la república de Irlanda, pidiendo una gestión británica para intervención de una fuerza pacificadora de la ONU en Ulster.

El portavoz ha añadido que dicha nota ha sido pasada a lord Chalfont, ministro de Estado para Asuntos Exteriores, pero el Departamento considera que los problemas de Irlanda del Norte representan una cuestión interna, por lo que no hay motivo alguno para que intervengan las Naciones Unidas.

#### EL GOBIERNO INGLESES ESTIMA LA PETICION DE INTERVENIR EN EL ULSTER

Londres (Efe). — Un portavoz del Departamento de Asuntos Exteriores, ha confirmado esta noche que se ha recibido en el departamento una nota del Gobierno de la república de Irlanda, pidiendo una gestión británica para intervención de una fuerza pacificadora de la ONU en Ulster.

El portavoz ha añadido que dicha nota ha sido pasada a lord Chalfont, ministro de Estado para Asuntos Exteriores, pero el Departamento considera que los problemas de Irlanda del Norte representan una cuestión interna, por lo que no hay motivo alguno para que intervengan las Naciones Unidas.

# SUCESOS

#### ESCADALO PUBLICO

Moguer (Huelva) (Cifra). — Rosell Ramón y Leit Djeilout, de nacionalidad francesa, han sido puestos a disposición de la autoridad judicial competente acusados del delito de escándalo público.

Los hechos tuvieron como escenario las playas de Magagón, en donde los dos franceses se pasearon por las arenas del litoral onubense completamente desnudos.

Observados por la Guardia Civil del puesto de Piescho, ésta procedió a su detención, pasando los jóvenes desnudados a ingresar en la prisión de esta localidad.

#### DOS NIÑOS MUERTOS POR UN LEON

Nairobi (Efe-Reuters). — Dos niños han sido atacados y muertos por un león que merodeaba en las cercanías de un poblado de la provincia oriental de Kenia, según informes recibidos por medio de la Policía en esta capital.

Más tarde, el león fue perseguido y muerto por la Policía. Durante la operación de búsqueda de la fiera, ésta hirió a dos hombres, a uno de los cuales hubo que hospitalizarse en estado grave.

#### BARBARISMO

Bristol (Inglaterra) (Efe-Reuters). — Un paciente de un hospital de enfermedades mentales estuvo atado desnudo en un cuarto de baño durante un día entero, sin alimentos, se ha dicho ayer en una investigación.

Hans Colvert, antiguo estudiante de enfermería en el Hospital Parkfield declaró que vio como el paciente, Cyril Leitch, de 21 años, era sujetado por un enfermero mientras otro lo golpeaba a puñetazos por todo el cuerpo.

La investigación se hace acerca de la muerte de dos pacientes del hospital, Leig y Philip Landon, de 20 años, cuyos cadáveres fueron exhumados el pasado mes de Marzo después de haberse dicho que habían sido objeto de tratos brutales.

Colvert dijo que el estado de Leigh empeoró aproximadamente un mes antes de su muerte.

Añadió que vio como Michael Bovey, encargado adjunto de enfermeros, garraja a Leigh por la cabeza y lo arrojaba contra la pared del cuarto de baño, dejándolo sin sentido.

«Bovey trataba a los pacientes como animales. Me dijo que era la escoria de la Tierra. Parecía disfrutar viéndolos sufrir», —dijo Colvert.

La investigación continúa hoy.

#### OTRO MORTAL ACCIDENTE

Elohe (Alicante) (Cifra). — Una persona resultó muerta y otras dos heridas de gravedad, en accidente de tráfico ocurrido hoy a la altura del kilómetro 51 de la carretera de Valencia a Alicante, en las inmediaciones de Elohe.

El suceso se produjo al chocar una furgoneta contra un camión. Falleció en el acto el conductor del primer vehículo, Manuel Belmonte Martínez, de 32 años, vecino de Callosa de Segura, y sufrieron lesiones graves su esposa Dolores Macia Mora, de 25 años y Salvador Guirao, de 52 años, ambos de la misma vecindad.

#### NUESTROS TELEFONOS

ADMINISTRACION 207148.  
REDACCION 201280.

## REUNION PREPARATORIA DEL XVIII CURSO DEL INSTITUTO HISTORICO - JURIDICO INTERNACIONAL «FRANCISCO SUAREZ»

El pasado martes tuvo lugar, a las siete de la tarde, en el salón de juntas de la Cámara de Comercio, la reunión preparatoria del próximo Curso de verano del Instituto «Francisco Suárez».

Abierto el acto pronunció unas palabras de introducción el director general, don José María Codón, leyendo a continuación el anteproyecto del programa, para someterlo a la consideración de los asistentes

el secretario del Instituto. Después de aquellas palabras y lectura del informe intervinieron el presidente de la Cámara de Comercio, señor Bañuelos; el delegado del Colegio oficial de Arquitectos, señor Junco Calderón; el director de la Escuela de (Aparejadores) Arquitectos Técnicos, señor Echeverría; el teniente coronel de la Academia de Ingenieros del Ejército, don Dimas Delgado y el señor Camón, codirector con el P. Elorduy de los Coloquios.

Asistieron a la reunión el delegado provincial de la Vivienda, secretario de la Magistratura de Trabajo, representante del Colegio de Doctores y Licenciados, señorita Acitores; profesionales, funcionarios y postgraduados, además de la representación de la Academia de Derecho, Padres Jesuitas y organismos oficiales.

Se acordó celebrar los actos en la primera quincena del próximo mes de Septiembre, con intervención de personalidades, catedráticos y asistentes.

Debido a la fecha en que nos encontramos, excusaron su asistencia los señores siguientes: señor Medrano, presidente de la Cámara de Comercio; don José María Concejo, abogado del Estado; Excmo. Sr. López Ruyales, decano del Tribunal de la Rota y señor Ortiz Navacerrada, delegado del Ministerio de Educación y Ciencia, que se adherieron, entre otras muchas personalidades.

Con anterioridad y para la confección del anteproyecto del programa, sometido a la reunión citada, se celebraron por la Junta ejecutiva diversas reuniones, con asistencia de las primeras autoridades de Madrid, Vizcaya y Burgos.

El anteproyecto del programa había sido aprobado anteriormente por el consejo rector formado por las «primeras autoridades locales y provinciales patrocinadoras.



# Talleres PEDRO

COMUNICA AL PUBLICO QUE HA SIDO DESIGNADO

## CONCESIONARIO DE TURISMOS «BARREIROS»

PRESENTANDO EN SU EXPOSICION TODOS LOS MODELOS DE




### DODGE - DART

y

### SIMCA - 1.000

CONCESIONARIO DE  BARREIROS

TELEFONOS 219111 y 206361

VITORIA, 105  
★  
CARRERA MADRID - IRUY  
Km. 247

MULTIPLIQUE SUS INGRESOS DEL MODO MAS AGRADABLE



crée chinchillas incluso en su propia vivienda

chinchilla alemana garantiza bajo contrato:

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS

Formulario con campos para Nombre, Dirección, Localidad y Teléfono.

Seguro de vida y fecundidad, compra de crías al contado, beneficio mínimo, asistencia técnica gratuita. sólo 75 céntimos diarios Y 30 MINUTOS DE ATENCION ?

Casa Central: GRANJA DEL PASAJE - Perillo (La Coruna) - Delegación General: FALPERRA, 15 - VIGO

CASO MATESA

Obreros y empleados serán informados de las novedades que se produzcan

Entre tanto sigue solicitándose una declaración general

Barcelona (Logos). — En relación con el caso "Mateasa" se sabe que esta empresa ha hecho efectiva la cantidad de 368.000 pesetas que le habían sido reclamadas judicialmente por una empresa de construcciones metalúrgicas de Sabadell.

Por su parte, "El Noticiero Universal" de esta tarde publica un largo comentario en el que dice: "El clamor popular pide una aclaración de algo insólito que se comenta: el que haya sido posible alcanzar una deuda de tal envergadura por una empresa media sin relevancia alguna popular, y precisamente se deba a Bancos oficiales intervenidos totalmente por el Gobierno."

El pueblo tiene derecho a saber, y parece que no acaban de darse las aclaraciones oficiales que exige la trascendencia del hecho."

Después de hacer un breve historial de la empresa y su forma de actuación, señala:

"Es tan grave el hecho y tan trascendente para la seriedad de los organismos afectados que se requiere una explicación pública. No podemos conformarnos

con manifestaciones sobre "secretos de sumario". Hay que decirle a la nación, con "luz y taquígrafos": Primero: a cuánto asciende la cantidad satisfecha a "Mateasa" desde 1965 en concepto de desgravación fiscal; segundo: qué cifra alcanzaron en el mismo período los créditos que le fueron otorgados para la exportación; tercero: importe de las cantidades en moneda extranjera que haya sido entregado por la sociedad a los organismos oficiales."

Más adelante dice: "Están en juego cosas muy importantes para la economía del país. La importancia de la ayuda oficial, a través de la Banca controlada por el Gobierno, a la industria, es trascendente, y no deben ni pueden quedar estas Instituciones de crédito con la duda de una actuación. Por otra parte es conveniente se conozcan las cifras de impuestos que se pagan en Navarra, ya que no olvidemos que la última dada como aportación regional a la Hacienda pública, escasamente puede representar los impuestos creados en la ley de reforma tributaria de 1964, que no estaban incluidos en las cifras del convenio anterior."

Como partidarios de que las regiones sean administradas por ellas mismas y que sea una realidad una descentralización en la que se respete la tradición regional, pero no que exista una desigualdad fiscal, que provoque, además de una situación latente de injusticia, el desarrollo de una picareasca, aunque sean ajenas a la misma las autoridades provinciales, que, como en este caso, hace remover los elementos de una política financiera general, que ha sido generosamente enfocada en bien de todo el país."

SE NECESITAN PEONES

Edad: 18 a 35 años. — Informes, C./ Sedano n.º 6. Bajo (R. O. C. núm. 1363)

JACQUELINE ESPERA UN HIJO

París (Efe-UPI). — El semanario francés "Dimanche" publicó ayer que Jacqueline Onassis espera un hijo para principios del próximo año.

El periódico dice que la señora Onassis, antes Jacqueline Kennedy, que tiene 40 años de edad, ha hecho recientemente tres visitas al doctor Thomas Dorradas, un importante ginecólogo griego, que según el mismo periódico también atendió a la Princesa Ana María de Grecia.

El periódico informa también que Jacqueline Onassis sintió un ligero mareo durante una reciente visita a una tienda de antigüedades en Atenas y que su cuñada le dijo: «Con el calor esto es normal, en tus condiciones».

ENVASADORAS

Edad: 18 a 25 años. Indispensable saber leer y escribir. Dirigirse por escrito apartado 261. — BURGOS (ROC. Núm. 1.142)

AMOSPAIN

Para sus trabajos en La Lora NECESITA PEONES Duración un mes Presentarse en Vitoria n.º 13-1.º R. O. C. 1334

Quisicosas LOCALES

Los centros de enseñanza, alejados del corazón de la ciudad, no atienden peticiones de información por teléfono y llegarse a ellos supone gastos, desatender obligaciones y gran pérdida de tiempo.

Ya ha dado comienzo en serio la obra de urbanización de la calle de Segovia, mientras progresan algunos trabajos en la del Morco (primer tramo) y en la calle que sigue la línea longitudinal del paseo del Empeinado.

Por cierto, ¿cuándo empiezan las obras de urbanización de la calle Jesús María Ordoño, obras que fueron subastadas y adjudicadas hace más de un año?

En la calle Francisco Grandmontagne del barrio de Gamonal, donde ya habitan aproximadamente 400 familias, no hay un solo punto de luz. Esto no tendría la importancia que reviste en la actualidad, si no fuese porque la calle se encuentra desde hace dos años —que conste que no exageramos ni un solo día—, en vías de urbanización; las hondonadas, socavones, polvo, barro y materiales de construcciones de las obras en ejecución, hacen ya por el día un difícil tránsito, y cuando llega la noche constituye un episodio el poder mantenerse de pie por la calle citada.

Por favor, no pedimos más que nos pongan un poco de luz.

No nos importa ser machacones, si con ello llegamos a despertar y conseguir por parte de las autoridades competentes, la instalación urgente de la que necesita el tramo comprendido entre Ingenieros y la iglesia de Gamonal de semaforos. No se pasa día sin que se produzca algún pequeño incidente que en cualquier momento se puede convertir en mortal, no somos pesimistas, pero si se tarda un poco en colocarlos lamentaremos algún accidente grave. Deben igualmente pintarse los pasos de cebras, muchos de ellos irreconocibles, y poner más indicadores de limitación de velocidad.

Bartolomé Soler pasa unos días de descanso en Burgos. El gran novelista, autor, entre otras obras predilectas de "Patapalo" —Premio "Ciudad de Barcelona"— se encuentra con su hermana en nuestra ciudad, admirando el Espolón y la arboleda burgalesa y disfrutando también las molestias que la motorización viene imponiendo en una ciudad en trance de desarrollo industrial.

Bienvenido a la vieja Cabeza de Castilla, Bartolomé Soler, y que disfrute en paz las horas de esta urbe, sin molestias de ninguna clase y sin asaltos periodísticos: disfrutar en paz, como un hombre del mejor cunio literario, que también tiene derecho a pasar desapercibido de las gentes...

Martinillos. Tu ciudad trata de cuidar sus parques; procura tú al menos dejar el césped como lo encuentras

Nuestro hombre está desesperado. Ha recorrido un amplio trecho de la calle de San Pablo hasta San Julián, y aunque no es de estatura excesivamente alta, se ha visto obligado a zigzaguear en la acera y salirse a la calzada para no romperse la cabeza en los discos y señales metálicas que existen en pasos de cebra y en otros puntos.

Varias veces se ha dicho en esta sección que es un disparate instalar señales de esa naturaleza, con soportes y bases

TOROS Catoree espectáculos taurinos se celebrarán en seis plazas de nuestra provincia, en estos días

La corrida de toros de Briviesca y la novillada picada de Roa, carteles de máxima atracción en los programas

Nuestra provincia va a vivir, a partir de mañana y durante tres días, en completa ebullición taurina, a juzgar por los festejos que están anunciados en ciudades y villas con motivo de las fiestas patronales de Nuestra Señora y San Roque.

Nada más ni nada menos que catoree espectáculos están organizados para mañana, el sábado y domingo, en aquellas localidades que como Briviesca, Salas de los Infantes y Melgar de Fernamental, cuentan desde antiguo con amplia solera taurina.

Y dentro de ese nutrido programa taurómico, cuya organización corre a cargo de los empresarios burgaleses don Julián Santamaría (en Briviesca, Roa, Villarcayo y Melgar) y don Jesús Martínez Ojeda (en Villadiego y Salas de los Infantes), destaca la corrida de toros que con un cartel de máxima atracción tendrá lugar mañana en la capital de La Bureba, que vuelve este año por sus fueros taurinos.

Con toros de la prestigiosa vacada salmantina de los hermanos Rodríguez Pacheco (divisa a la que pertenecían las reses lidiadas en la novillada de nuestra feria y que dieron tan excelente juego), se enfrentarán tres figuras de la Tauromaquia, integrando una terna de primer orden. Gregorio Sánchez, "Mondelión" y Paco Pallarés serán los encargados de despachar esta corrida de Rodríguez Pacheco, que llevará a Briviesca a grandes contingentes de aficionados de nuestra ciudad y de la comarca burebana, para que la moderna y acogedora placita briviescana —inaugurada hoy hace catorce años— se vea el viernes colmada de espectadores. Un cartel de tronio que da categoría y acredita el prestigio taurino de Briviesca, si señores.

También en Roa tendrán festejos de mucha atracción, ya que en novillada picada y con reses de "El Almendral", de Plasencia, actuarán los jóvenes valores de la novillería Fidel San Justo, "El Alba" y el bilbaíno Manuel Alonso "Herrerita", diestro éste a quien ya vimos triunfar en nuestra plaza al iniciarse la temporada. Otro cartel de sumo interés para los aficionados de La Ribera, que se volcarán en masa el viernes en Roa.

Hay, en suma, aparte de otros festejos de segundo y tercer orden que se celebrarán en esas mismas plazas y en las antes citadas de Villarcayo, Villadiego, Salas y Melgar, un nutridísimo programa para escoger por quienes en estos próximos días festivos, tengan por proximidad geográfica o por simple interés, posibilidad de no perderse estos espectáculos, que moverán a grandes

CHOFER con carnet de 1.ª se necesita. Interesados dirigirse por escrito a Cooperativa Provincial Avícola. San Pedro Cardeña, 28. BURGOS. (ROC. Núm. 1.357)

OCASION. Vendo bajos, 5,40 altura, esquina calle Madrid, desde 7.000 pesetas m. Informes: Calle San Pablo 17 tercero, izquierda.

TOROS EN LA PROVINCIA

Table listing bullfight events across various towns: BRIVIESCA, ROA, VILLARCAYO, VILLADIEGO, SALAS DE LOS INFANTES, MELGAR DE FERNAMENTAL. Includes dates, names of novilleros, and details of the events.

Las corridas darán comienzo a las CINCO Y MEDIA DE LA TARDE. — Habrá grandes servicios de trenes y autocares, con salida de éstos de la Estación de Autobuses. Enormes balls públicos y en Sociedades particulares. — PRECIOS POPULARES EN TAQUILLA. — ¡AFICIONADO, NO DEJE DE PRESENCIAR LA CORRIDA QUE MAS LE AGRADE!